

HITACHI
Inspire the Next

使用说明书

日立全自动洗衣干衣机

XQB80-D2

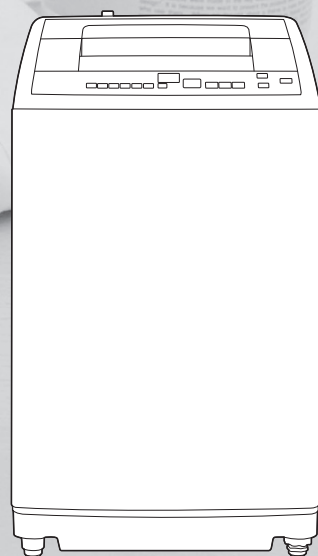
承蒙您选购日立全自动洗衣干衣机，谨在此致以谢意。

请仔细阅读本说明书，以便您能正确使用。

仔细阅读完毕后，请与保修卡及维修单位一览表一起妥善保管，以便将来查阅

请妥善保管好机器和保修卡上的条形码。

请务必详阅「安全注意事项」→ P.5~7 并正确使用。



目次

使用前

●前言	3
●关于自动净槽	4
●安全方面的注意事项	5
●使用上的注意事项	7
●安装指南	8
●中途想打开机盖的时候	11
●各部件的名称	12
●能够进行洗涤和烘干的衣物及推荐程序	14
●洗涤物的准备	15
●洗涤物的分类和确认	16
●获得良好烘干效果的要点	18
●洗涤剂 and 柔软剂的投入方法	20
●控制面板	24

使用方法

●进行洗涤	26
●进行洗▶烘	28
●进行烘干	30
●进行毛毯、被子的洗涤 / 进行洗涤~烘干	32
●进行附有干洗标签衣类的洗涤/烘干	36
●使用异味净程序	40
●使用筒清洗、筒干燥	42
●自己设计行程	44
●以节能程序进行部分行程运转	46
●进行预约运转	48
●全自动行程的运转内容和能够变更的内容	50
●便于使用	54

保养

●保养	59
-----------	----

认为发生故障时、售后服务

●认为发生故障时	64
●产品安全指标	70
●另售部件	70
●保修和售后服务	70

前言

自动净槽〔只需设定一次，即可每次清洗〕

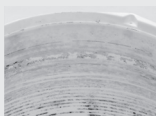
借助高速旋转的筒喷淋，清洗看不见部位的污垢

每次洗涤时，用清水冲洗附着在洗涤·脱水筒内侧等看不见部位的污垢（皮脂污垢、洗涤剂痕迹、细菌、黑色霉菌等）。※注1、注2。

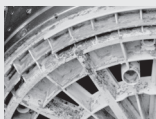
这些部位容易藏污纳垢！



不锈钢筒外围的污垢



外桶内壁的污垢



不锈钢筒底部凹槽的污垢

※使用本公司洗衣干衣机进行约500次洗涤（本公司调查）

清洗不锈钢筒外围与外桶内壁

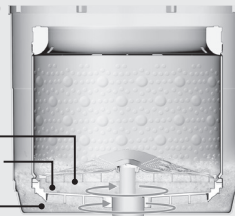
脱水筒高速旋转时，利用筒上方26处喷淋口及脱水孔的喷淋式水流清洗不锈钢筒外围和外桶内壁的污垢。



※示意图

清洗不锈钢筒和外桶底部、波轮内侧

通过波轮、洗涤筒的旋转，使得筒内的水强力搅拌，以清洗不锈钢筒和外桶底部、波轮内侧的污垢。



※示意图

※插图、示意图为代表机型。

不仅可清洗，还可轻松进行「筒干燥」

只需简单设定，即可在洗涤运转后进行筒干燥运转（烘干30分钟）。

注1:

- 受托检测方：通标标准技术服务（上海）有限公司（财）北里环境科学中心
- 检测方法：测量安装在外筒、不锈钢筒中细菌附着板的细菌减少率
- 测试部分：外筒、不锈钢筒
- 测试结果：细菌减少率99%（大肠杆菌，金色葡萄糖菌）

注2:

- 受托检测方：通标标准技术服务（上海）有限公司（财）北里环境科学中心
- 检测方法：确认安装在外筒、不锈钢筒中培养基附着板的霉菌抑制情况
- 测试部分：外筒、不锈钢筒
- 测试结果：黑色霉菌减少率99%

轻柔 and 快速完成〔轻柔烘干〕

轻柔烘干是将衣物抛高烘干，可有效防止烘干斑点或烘干皱褶，轻柔并快速地烘干。此外，水冷除湿式烘干采用导热效率高的不锈钢板，可将衣物中的湿气变成冷凝水并排出，几乎不会因空气潮湿造成湿气和结露。

关于[自动净槽]

若要清洗洗涤·脱水筒内等看不见部位的污垢，建议始终设定为[自动净槽]。

关于运转设定

净槽 ※1 清洗洗涤・脱水筒的功能				干燥 ※2 烘干洗涤・脱水筒的功能			
可设定			不可设定	可设定			不可设定
 净槽  干燥	「洗涤」运转	节能	仅洗涤 仅漂洗 洗涤＋漂洗 仅脱水 脱水1分钟	 净槽  干燥	「洗涤」运转	节能	仅洗涤 仅漂洗 洗涤＋漂洗 个性洗
		强力				强力	
		轻柔				轻柔	
		个性洗				个性洗	
	「洗▶烘」运转	节能					
		强力					
		个性洗					
		低温烘干					

净槽 ※1 干燥 ※2 洗涤与烘干洗涤・脱水筒的功能			
可设定		不可设定	
 净槽  干燥	「洗涤」运转	节能	仅洗涤 仅漂洗 洗涤＋漂洗 仅脱水 脱水1分钟
		强力	
		轻柔	
		个性洗	

※1 在脱水过程进行运转时，自来水的用量会增加约6L。
脱水的运转时间---将延长约2分钟。

※2 洗涤・脱水筒的干燥运转需要30分钟。

※1 在脱水过程进行运转时，自来水的用量会增加约6L。

脱水的运转时间---将延长约2分钟。

※2 洗涤·脱水筒的干燥运转需要30分钟。

关于脱水的动作

■通常的脱水动作



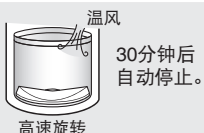
■自动净槽（净槽）设定时的脱水动作



关于自动净槽的〈干燥〉动作

脱水结束后，打开机盖取出衣物。（启动按钮闪烁）

关闭机盖，按下 



※为确保安全，请关闭机盖后进行运转。

- 请勿在运转期间进行设定/解除。
- 如果最终漂洗设定为注水漂洗时，①则②不会运转。
- 设定为不脱水时，「自动净槽」会自动解除。
- 设定了温风脱水时，不进行④的动作。

- 出厂时没有设定「自动净槽」。
- 可以设定或解除「自动净槽」。（关于设定方法（P.58））
（按下启动按钮会记忆设定或解除的内容，但不会记忆〈干燥〉）
- 设定为「自动净槽」后，自动净槽按钮会亮灯。

	设定时	解除时
净槽	 亮灯	 熄灭
干燥	 亮灯	 熄灭

- 视污垢的种类和程序而定，有时无法通过「自动净槽」清洁污垢。
- 如果洗衣干燥机的使用频率较低，有时无法通过「自动净槽」完全清洁污垢。
- 虽然「自动净槽」具有清洗筒内污垢的功能，但建议与筒清洗程序一起使用。
- 取出洗涤物、关闭内盖、机盖之后，运行「自动净槽」的〈干燥〉。

安全方面的注意事项

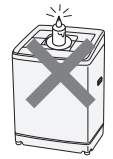
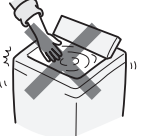
在您使用之前,请仔细阅读这部分的内容,以便正确使用。

★ 这里所说的注意事项根据误操作而引起的伤害大小以及紧迫程度,分为“警告”和“注意”两种,并且按照以下标识进行区分说明。

图形表示例子

	该记号告诉您有敦促警告以及注意的内容。
	该记号告诉您这是一种禁止行为。
	该记号告诉您这是一种必须执行的强制行为。

 警告	表示如果无视此标记,误操作后,可能引起死亡或重伤事故。
 注意	表示如果无视此标记,误操作后,可能引起人身伤害或物体损坏事故。

 警告	
 除指定的专业维修人员以外,应绝对禁止他人拆卸、修理或改造洗衣机。 禁止拆卸 避免因不恰当行为而导致触电、火灾及人身伤害。	 本品采用二极带接地插头电源线,请使用二极带接地电源插座。可能的话,最好使用漏电保护器。 接地连接 避免因漏电或故障引起伤害。
 请单独使用额定值为交流220V、10A容量的电源插座。 电源 若与其他电器设备共用同一插座,可能因异常发热而导致火灾事故。 	 请勿将洗衣机安装在潮湿的地方或受到风吹雨淋的场所。 禁止潮湿场所 避免触电或因漏电而引发火灾事故。 
 严禁使用湿手插拔电源插头。 禁止湿手触摸 否则可能导致触电事故。 	 进行维护保养时,请勿直接将水淋洒在洗衣机的各个部位。 禁止 否则可能造成短路而导致触电事故。 
 本洗衣机严禁靠近蜡烛、蚊香或烟头等有明显火的场所。 禁止烟火 可能会引起火灾。 	 洗涤和漂洗过程中,严禁将手伸入洗涤·脱水筒内。 禁止 即使旋转缓慢,手部仍有被衣物缠绕的危险。(若必须将手伸入筒内时,请按暂停按钮,待洗涤·脱水筒完全停止旋转后再伸入筒内。)
 严禁使用已损伤的电源线、插头或松动的插座。 禁止 否则可能导致触电、短路或起火现象。 	 在脱水筒完全停止转动前,严禁将手伸进筒内拿取衣物。 禁止 即使旋转缓慢,手部仍有被衣物缠绕的危险。儿童尤需注意。 
 严禁让儿童探看洗涤·脱水筒。也请勿在洗衣机旁放置台架等物品。 禁止 儿童可能因掉入洗涤·脱水筒中造成人身伤害。 	 电源插头的插片以及插片的夹紧面上,若有尘垢附着时,请擦拭干净后再使用。 清扫 可能会引起火灾。 

警告



严禁损坏电源线。

请勿随意进行改装、强行弯曲、拉伸、扭曲及捆扎电源线。此外，亦请勿将重物压在其上，或夹于其中。

禁止



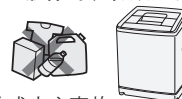
- 若电源线遭受损伤，可能导致触电或火灾事故。



严禁将沾有易燃物的衣物放入洗涤筒内。

严禁将汽油、轻质汽油、香蕉水、酒精、烧碱或沾有上述液体的衣物放入洗衣机中。

禁止



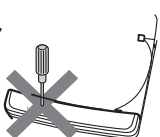
- 否则可能引发爆炸或火灾事故。



严禁用螺丝刀插入洗衣机的童锁机构部位的孔内。

禁止

- 避免因机构损坏而招致意想不到的伤害。



严禁强行打开处于锁定状态的机盖。

禁止

- 否则将会损坏机盖或锁紧装置，导致洗涤、脱水筒无法停止旋转，造成人身伤害。



严禁烘干的物品

禁止

- 吸附食用油、动物油、机油、高级服饰干洗油、去光水和稀释剂、汽油、美容油、软膏剂等的衣服、鞋子（轻便运动鞋）、帽子等，即使在洗涤后也不能进行烘干。此外，含有海绵的衣物也不能进行烘干。可能会由于油等氧化的热量引起自燃起火。

注意



拔电源插头时，切勿拉拔电源线，务必拿住插头本体向外拉。

禁止

- 避免触电或因短路导致火灾事故。



请勿站立在洗衣机上，或者在其上放置重物。

禁止

- 可能因变形或损坏而造成人身伤害。



请勿连接至热水管，并且用温水进行洗涤时，水温严禁超过50℃。

禁止

- 可能因塑料部件的变形受损而导致触电或漏电事故。



运转过程中，请勿将手或脚伸至洗衣机的下部。

禁止

- 旋转部件可能会引起人身伤害事故。



不使用洗衣机时，请务必将电源插头拔出。

可能因绝缘老化而引发触电、漏电或火灾事故。



不使用洗衣机时，请务必关闭水龙头。

漏水

- 以防产生漏水。



进水管连接机体的螺母必须拧紧。

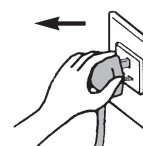
漏水

- 可能导致漏水。
- 长期使用后，可能会因连接螺母松动造成漏水而遭受不必要的损失。因而请务必定期检查并重新拧紧已松动的螺母。



维修保养时，请务必将电源插头从插座拔出。

- 避免因漏电而招致伤害。



开始洗涤、洗►烘、烘干前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。

漏水

- 如果螺钉松脱，会因漏水而招致不必要的损失。



请勿洗涤防水性的苫布或衣物。

(睡袋、雨衣、滑雪用具以及自行车、轿车、摩托车的车罩等。)

禁止

- 可能在脱水时产生异常振动而引起人身伤害，或者导致洗衣机、墙壁、地板以及衣物的损坏。



严禁倾斜安装洗涤盖，并绝对禁止在『毛毯』程序以外使用洗涤盖。

禁止

- 可能会因水滴飞溅或洗涤盖弹飞出造成洗衣机受损或人身伤害事故。



烘干过程中或结束后不能触摸盖子和金属部、衣类（拉链扣和金属纽扣）

- 可能导致烫伤。

关闭内盖时，一定要确认内盖把手有发出「卡嚓」声为止

- 内盖未关妥可能会造成漏水或机器故障。
- 请勿在内盖发生破损或脱落等状态下运转。

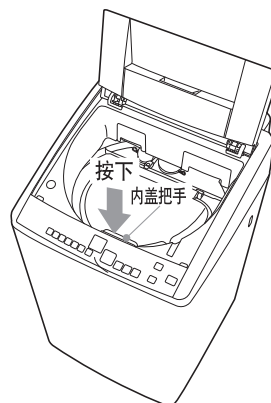
定期清扫排水口（1次/月）

- 线屑或异物堵塞，排水口会因排水不畅而漏水。
- 易被线屑堵塞或难以清扫时，请使用另售的线屑盒。

烘干时充分保持空气流通

- 为了能有效率地烘干衣类，请充分保持空气流通。
- 空气不够流通时，窗户及墙壁等会有结露的情况。

「洗►烘」、「烘干」时严禁使用洗涤盖



使用上的注意事项

使用上的注意事项

运转过程中，请勿拔掉电源插头。

- 以免引起洗衣机故障。请务必暂停运转或切断电源开关后，再拔掉电源插头。

请勿投入过量洗涤剂。

- 投入过多洗涤剂，洗涤效果并无多大改变。
- 反而有可能造成漂洗不充分，以及因泡沫过多而引起某些问题。
- 洗涤剂未溶残渣还是造成漏水的原因。

请勿靠近电视机或收音机。

- 可能会对电视机或收音机构成干扰。

控制面板附近，不要让磁铁、磁卡（信用卡等）接近。

- 有时会造成误动作或使磁卡失效。

结露时应注意

- 由于夏天湿度较高，当用冷水进行洗涤时，会在洗衣机外侧出现结露现象，有可能会将地板弄湿，请加以注意。

请勿投入过多衣物。

- 衣物满出可能会导致洗衣机受损。
- 可能会导致洗涤时间过长，产生洗涤斑点或烘干斑点。

运转时，请安装线屑滤网

- 未安装而进行运转时，可能会损伤洗涤物。

脱水结束时，机盖自锁即使已经解除，洗涤・脱水筒还在旋转时

- 请直接停止使用，委托进行修理。

停水后及拆除进水管一段时间后再装上时，请关上水龙头，选择洗涤的「筒清洗」程序，按下启动按钮，再缓慢地打开水龙头（长时间没有使用时也一样）

- 以防止因进水管、自来水管内聚集空气、压缩气压，而造成机体受损、漏水、受伤。

安装指南

洗衣机的安装

安放场所

■ 请安放在坚硬、平整的地面上。

- 安放在易于滑动、柔软的地面上，将会产生振动和噪音。



坚硬、平整的地面上



柔软的地面

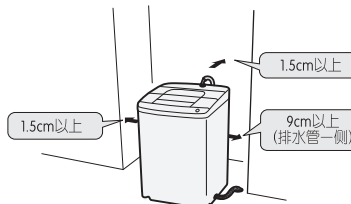


凹凸的地面

注：地毯不要堵塞通风口。

■ 请勿紧靠墙壁安放。

- 为了防止异常振动和噪音。



安装方法

■ 请将机体水平安装

若没有水平安装，在脱水时将造成停止、发生异常声音的情形。

1 将机体放在要设置的场所。

- 若机体不平稳，请如以下所示进行调整。

■ 若是可调机脚侧不平稳

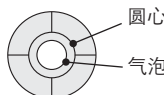
请将可调机脚调高让其变平稳。

■ 若是可调机脚的相反侧不平稳

请将后侧的脚接触地面，将适当的板材等铺在前侧的脚与地面之间，让其变平稳。

2 确认水平仪的气泡位置。

- 如果气泡是在圆心内，可调机脚就不需要调整。



※ 请从正上面看水平仪。

- 如果气泡没有在圆心里，就以附属的脚套调整高度。

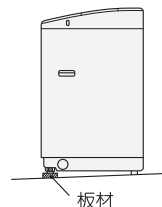
3 根据水平仪的气泡位置，将附属的脚套安装在固定脚上。（旋转可调机脚调整高度）

（例）机体向前侧倾斜的情形

如果气泡超出圆心约一半时：
在前侧的脚安装12mm(8mm+4mm)的脚套。
（旋转可调机脚调整高度）



- 如果气泡超出圆心一半以上时，由于地面的倾斜很大，所以只安装脚套无法调整好。请铺上适当的板材等。



4 请确认机体是否平稳。

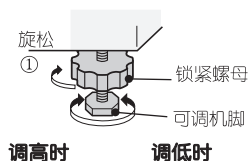
- 如果不平稳，请用可调机脚进行调整。

■ 有关脚套

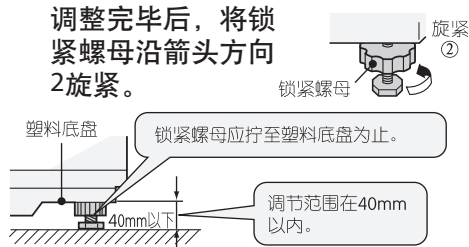
附属的脚套，有4mm、8mm等2种，各有2个包装在一起。请根据需要搭配使用。重叠使用时，请将高度低的放在下面。

可调机脚的使用

1 将锁紧螺母沿箭头方向①旋松，再旋转可调机脚调整机身的平稳。



2 调整完毕后，将锁紧螺母沿箭头方向②旋紧。



排水管的安装

注意



安装时请务必将排水管中间变细的部分对准排水管拉出口。

- 如果内部松弛，跟其他零件接触，有可能造成水管破裂，导致漏水等意想不到的灾害。



确实将排水管的前端插入排水口。

- 如果排水管脱落，有可能造成漏水等意想不到的灾害。

- 请不要拆下排水管压扣。

- 请将内部的排水管确实插入沟槽里，勿使其浮动。

■产品出厂时，排水管安装在机身左侧，请视排水位置的具体情况将其换至右侧。

1 将机体轻轻放倒。

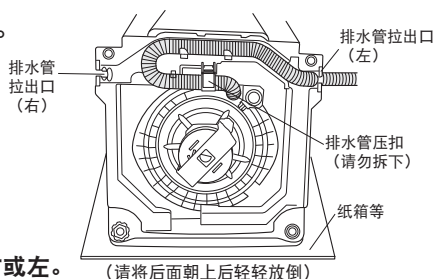
- 欲将机体放倒时，为防止损伤机体，请将机体轻轻放倒在纸箱上。

注意

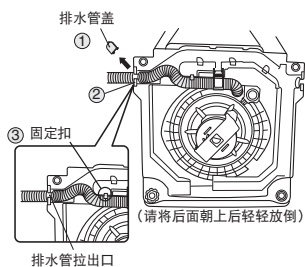
- 可能会成为机体内部零件的破损和故障的原因，请轻轻地将它放倒。

2 将排水管从机体拆下，安装在排水管拉出口右或左。

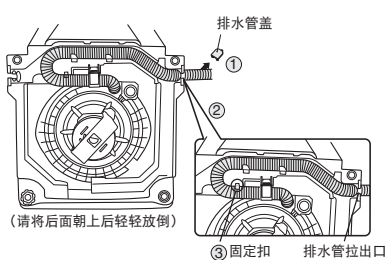
- ① 拆下排水管盖。（排水管盖可丢弃）
- ② 将排水管中间变细的部分插入排水管拉出口。
- ③ 将排水管插入沟槽里，固定在排水管固定扣上（2个位置）。
- ④ 注意不要让排水管在机体内部成扭曲的状态。



安装在排水管拉出口（右）的情形

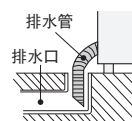


安装在排水管拉出口（左）的情形



■排水管插入排水口时排水口较浅或排水管前端与地面碰触时，可将排水管的前端沿斜向切除一部分。

- 若不切除，在漂洗及脱水时，由于排水状况的不良，将会引起漂洗不充分或因肥皂沫而影响电机运转。



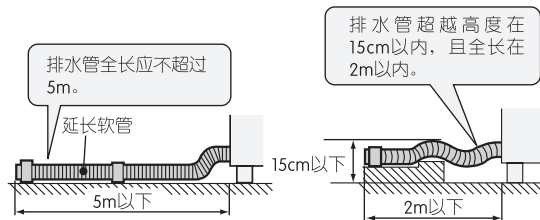
排水管的相关部品

当排水管因排水而引起振动，或排水口较大或排水口较浅时，应确保排水管不得脱出排水口。

■排水管的延长

请使用延长软管

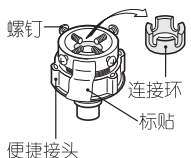
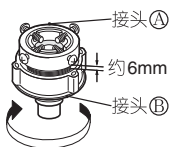
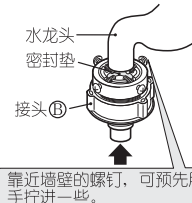
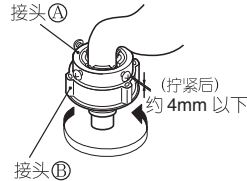
- 为了有效地排水，请遵照下列的指示。



- 如果使用市场上销售的其他延长管，那么您选择的软管的内径不应太小。否则将会降低排水性能，导致洗衣机不能正常运转。

安装指南（续）

便捷接头的安装

- 1 确认水龙头直径。**
 - 若水龙头的外径超过2cm，可将连接环取出。
 - 2 确认接头A、B之间的间隙。**
 - 沿箭头方向旋转接头B调整间隙。
 - 3 将密封垫均匀地压在水龙头上，再将4个螺钉均等地拧紧。**

 - 4 沿箭头方向拧紧接头B，使接头A、B之间的间隙在4mm以内。**

- 长时间使用后，可能会因松脱而引起漏水，此时请按2~4的步骤重新安装。
(搬家等需重新安装便捷接头时，也请按照相同的步骤进行。)

适用的水龙头 横式A、B型水龙头最为适宜。

横式A型水龙头 横式B型水龙头



方口水龙头



若无1.6cm以上的距离将无法安装。

万能水龙头



便捷接头安装后，可能会脱落。

万向水龙头



有可能会漏水。

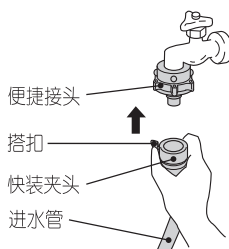
进水管的安装方法和拆卸方法

水龙头

安装水龙头、便捷接头以及快装夹头时，注意别让它们碰到洗衣机机体。

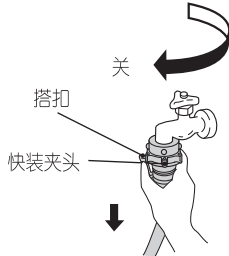
■ 安装方法

- 1 将快装夹头下压，然后插入便捷接头内。
- 2 放开快装夹头，向上推压进水管，直至发出“叭”的锁紧声为止。
 - 拉一拉进水管，确认进水管不会脱落。



■ 拆卸方法

- 1 关闭水龙头。
- 2 选择「筒清洗」程序，按下启动按钮，运转10秒钟。
 - 为了防止拆卸时水花四溅。
- 3 松开搭扣，拉下快装夹头，同时将进水管拔下。



机体

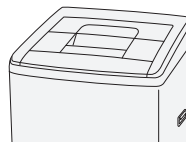
沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

⚠ 注意

- 请务必旋紧进水管与机体的连接螺母。
- 如果螺母松脱了，可能会漏水。



- 连接螺母如不拧紧，可能产生漏水现象。
- 拆卸时，拧下连接螺母，即可拆除。
- 请使用随机配套的进水管和便捷接头。



欲接长进水管，请使用另行销售的延长进水管。



中途想打开机盖的时候

为了安全起见，运转结束之前不要打开机盖，要保持锁紧。如果强行打开机盖或运转期间切断电源，机盖锁紧有时不能正常动作。

中途想打开机盖的时候



无法打开机盖时

请先关闭电源，再次接通电源，等待约5秒钟后再打开机盖。
烘干运转时，在1~15分钟的冷却运转后，机盖锁紧解除。

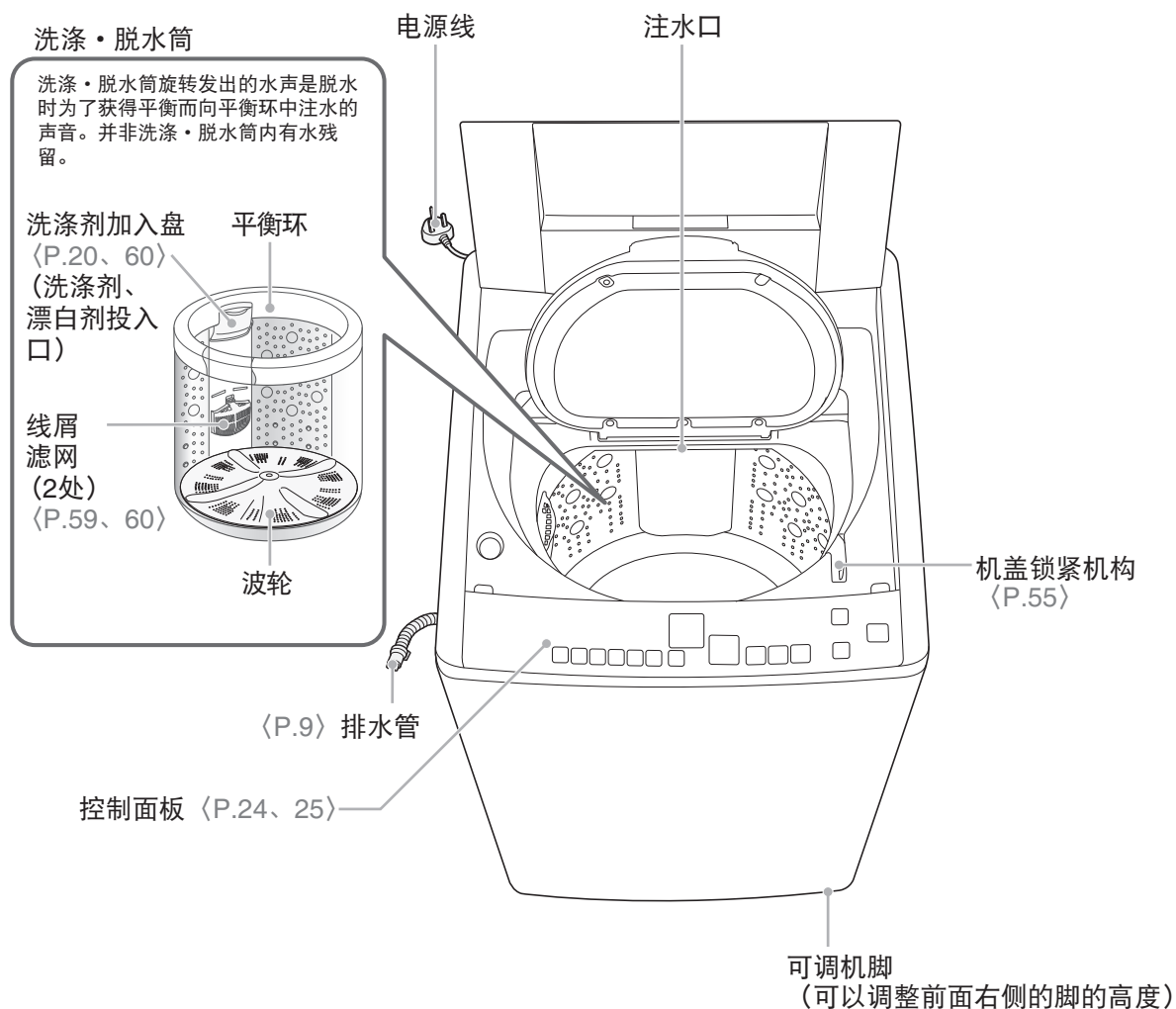
关闭机盖时

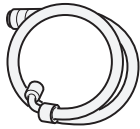
关闭机盖时，请用力将其盖上。
如果无法盖上，机盖锁紧将不起作用，为了避免发生危险，请中断运转。

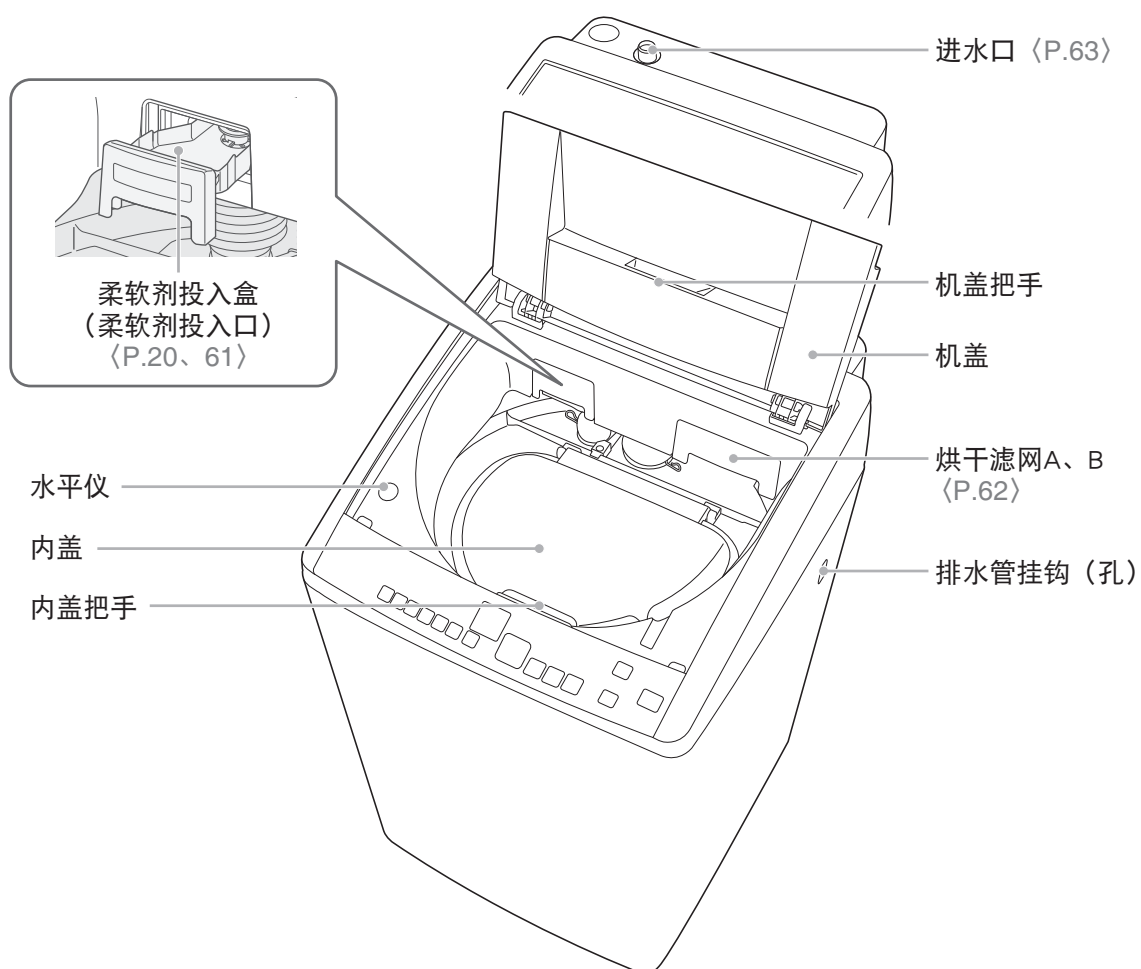


各部件的名称

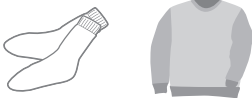
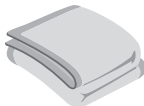
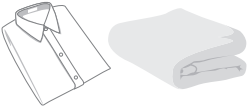
■ 〈P.○○〉 括号内的数字为具体说明页数。



附件		
进水软管 (约0.8m)	便捷接头	脚套 (调节高度用)
		8mm 4mm 
(1根)	(1个)	(4个)



能够进行洗涤和烘干的衣物及推荐程序

遇到这种洗涤物	推荐程序
普通的洗涤物 · 内衣裤、睡衣等 	节能（标准） 〈P.26、28、30〉
污垢较多或洗涤物较厚时 · 运动衫、袜子等 	强力 〈P.26、28、30〉
女士内衣等易损伤的洗涤物 · 女士内衣、长筒袜等 	轻柔 〈P.26〉
毛毯、被子等 · 毛毯、被子、窗帘、床单等 	毛毯 〈P.26、28、32〉
带有干洗标签的洗涤物 · 毛衣、羊毛裙等 	羊毛 〈P.26、30、36〉
自己设计行程 · 可根据洗涤物，自己设计行程 	个性洗 〈P.26、28〉
容易产生皱褶的洗涤物 · 棉类衬衣、女式衬衣等 	轻柔烘干 〈P.28、30〉
不耐热的洗涤物 · 女士内衣、袜子等 	低温烘干 〈P.28、30〉
担心有臭味或杂菌的物品 · 西装、布制玩偶 	异味净 〈P.40〉

洗涤物的准备

容易抽丝的衣物请放入网袋中清洗

- 象灯芯绒等特殊布料或黑色长统袜等对脱丝很敏感的衣物，请将其放入市售的防脱丝洗涤网袋中再清洗。



容易损伤的衣物请放入洗涤网袋中进行洗涤

- 为慎重起见，请将带蕾丝的衣物或带钢丝的女性内衣放入市售洗涤网袋中清洗。
- 防止衣物意外受损。



易褪色的衣物应分开洗涤

- 容易褪色的洗涤物请与其他衣物分开，每2~3件同类衣物放在一起洗涤。
- 牛仔裤在波轮的摩擦下可能会掉色。



清除大块污渍、泥沙、头发、动物毛发

- 垃圾和异物会堵塞排水管道和烘干管道，导致发生故障。



取出硬币或发夹等物品（不要忘记口袋中的东西）

- 可能会损伤洗涤物，导致发生故障。



取出火柴棒、发夹、硬币等

系上带子，拉上拉链、合上纽扣

- 以免损伤衣物或导致洗衣机出现故障。



请预先处理污垢

- 污垢长时间附着在衣物上会很难脱落，如在洗涤前使用部分清洗洗涤剂进行处理，洗涤时效果更加明显。



易起球或脱丝的衣物，请先翻至内面进行洗涤

- 毛衣等容易掉毛的洗涤物，请翻过来洗涤。
- 毛巾、浴巾等分开洗涤。



洗涤时

毛巾等有粗糙感时

毛巾上积聚绒毛，有时有粗糙感。

- 增加水量运转。
水量充足，运转充分，洗涤结果良好。

增加水量

- 建议您使用柔软剂。

产生绒屑的衣物

衣服上残留有食渣及绒屑等固体污渍时。

- 标准行程产生绒屑时，设定较高的水量或延长洗衣时间，调整漂洗，设定储水漂洗2次的话，绒屑容易去除。

增加漂洗次数

增加水量

容易褪色的衣物

波轮搅拌会褪色。

- 增加水量运转。

增加水量

产生皱褶的衣物

视衣物的种类而定，有些衣物容易产生皱褶。

- 增加水量运转。
- 使用「轻柔」程序。

轻柔

增加水量

防止染色、发黑

- 请将容易褪色的衣物分开洗涤。
 - 根据显示，投入适量的洗涤剂或柔软剂。
- ※如果洗涤剂投入过少或柔软剂投入过多，可能会导致发黑。

洗涤物的分类和确认

●请确认洗涤标签。



以下的衣物无法洗涤也无法烘干

●皮革制品 皮革装饰品



●人造纤维、铜氨、醋酸人造丝、多元腈纤维及其混纺品

●有时会引起缩小、花纹变形或变色。



●领带、西装、外套

※可以使用「异味净」程序。
●有时会引起缩小或花纹变形。

(P.40)



●丝织品的衣类

●有时会引起缩小、花纹变形或变色。



●有装饰物（羽毛、毛皮等）的衣物



●洗涤标识图显示为 洗涤的物品

●强力扭曲纤维（强捻线）类衣物（特别是编织花纹）



●有进行涂层加工、树脂加工（有使用接着剂者）、压印浮雕加工者（凹凸花样）

●天鹅绒、纯毛的毛毯、电毯、长拉毛编织物（厚度10mm以上）的毛毯、地毯套

●没有处理图标、素材显示的衣物

●容易褪色者 (P.37)

●防水性产品

●洗涤物容易偏向一边，会导致机体故障、洗涤物破损。

●背面贴有橡胶的垫子类、厚实或毛长的垫子类（门垫、座垫、碎毛垫、铺垫等）

●洗涤物容易偏向一边，会导致机体故障、洗涤物破损。

●黏附着宠物毛发的衣物

●毛发类污物堵塞管线或循环线路，可能会造成故障。

●市售的洗衣辅助工具（洗衣球、去除垃圾滤网等）

●使用座垫、枕头、被子、弹簧垫等棉类或聚氨酯（海绵类）的物品

以下的物品无法烘干

●以橡胶类或橡胶等为表面涂层的衣类



●海绵类物品（布娃娃状的软玩具）



●有颜色深浓印刷的衣类



●熨斗显示 , 是有限定低温的物品

●熨斗显示 , 是不能用熨斗烫的物品

●有避免回转烘干等标签的物品

●容易缩水的衣类 (P.30)

●被子、座垫或枕头等使用棉类的物品

●有 显示的物品

※●兽毛制品、混纺制品

※●有吊起来晒干、平放晒干、高级服饰标签的衣物

※●有 标签的物品

※●紧身衣裤、蕾丝或刺绣等有装饰或附属配件的物品、超精细纤维

放入洗涤·脱水筒的方法

- 先放入较厚的洗涤物和放入洗涤网的洗涤物，再放入其他洗涤物。



- 较重的洗涤物不要偏向一边，应该均匀放入洗涤·脱水筒。
- 洗涤物不要放入过多。

顺利脱水注意事项

如果洗涤物偏向一边，因为要自动纠正洗涤物偏向一边的情况，所以运转时间会变长，用水量也会增多。而且，脱水过程中可能会因振动较大而停止运转。请注意以下事项。

- 毛巾被或牛仔裤等较厚的洗涤物，与放入洗涤网中的洗涤物，不要单独进行洗涤。
- 洗涤较厚的洗涤物和放入洗涤网的洗涤物时，请2、3件一起洗或与其他洗涤物一起洗。
- 请在洗涤·脱水筒外围分散展开洗涤物。



洗涤物重量标准

8.0kg洗涤物的标准

4.5kg洗涤物的标准

4.5kg洗涤物的标准
(脱水后的洗涤物)



内衣裤
(棉100% 约50g)



长袖内衣
(棉100% 约150g)



浴巾
(棉100% 约300g)



袜子
(棉100% 约50g)



衬衫
(混纺 约200g)



睡衣(整套)
(棉100% 约500g)



毛巾
(棉100% 约70g)



衬衣
(混纺 约200g)



床单
(棉100% 约500g)

使用洗涤网时的注意事项

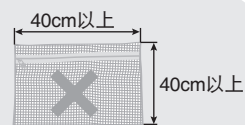
- 请勿向洗衣网放置过多洗涤物。



- 拉上洗涤网的拉链。

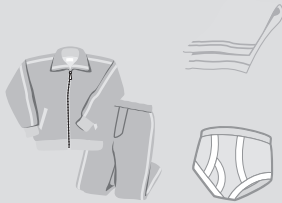


- 不要使用40cm × 40cm以上的大洗涤网。会导致洗涤物偏向一边而无法运转。



获得良好烘干效果的要点

根据洗涤物的种类，分别使用不同的烘干运转程序

■ 不容易产生皱褶的普通洗涤物 ● 运动服 ● 体操服 ● 毛巾类 ● 内衣裤等 	节能（标准）程序
■ 容易产生皱褶的洗涤物 ● 棉类衬衫等长款的衣类（特别是薄的棉类衬衫） ● 床单类等的大件物品 ● 睡衣、手帕、T恤 ● 牛仔裤等又硬又厚的衣类 ● 棉裤等 ● 罩衫等 	轻柔烘干程序 节能（标准）程序 「定时器烘干30分钟」
■ 不耐热的洗涤物 ● 女式短上衣、泳衣 ● 化纤为100%的女式衬衣、内衣等 	低温烘干程序
■ 不容易烘干的厚的洗涤物 ● 厚的运动服 ● 浴巾等 	强力程序

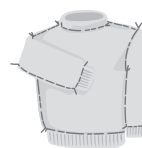
建议

- 集中进行洗涤►烘干的时候，选择洗烘的「节能」、「标准」程序，烘干的「30分」运转结束后，请取出容易出现皱褶的衣类，马上晾干、烘干。
剩下的衣类，请再以烘干的「节能」、「标准」程序运转。
- 烘干运转结束后，若长时间放置洗涤物，将会失去轻柔感，出现皱褶，因此在运转结束后，请立即取出洗涤物或设定「柔软保护」。(P.56)



为了减少衣物起球或产生静电的情形

- 请将容易起球的衣物翻面。
- 「洗►烘」运转的时候，请使用柔软剂。
「烘干」运转的时候，请使用市售的防静电剂。



减少皱褶的方法

- 衣类中有些衣物烘干后容易有皱褶。任何烘干机都一样无法避免会让衣物起少许的皱褶，本机跟以往的机器相比较，因衣物的种类与形状，有些会比较容易起皱褶。
- 特别是棉类的衬衣等长款的衣物，以「洗►烘」的节能（标准）程序「自动」加以烘干时，容易产生很多的皱褶。



「洗►烘」
的节能（标准）程序「自动」
的完成情况

- 脱水运转后，暂时取出洗涤物，将脱水起皱延展之后再烘干。

轻柔烘干程序

留下少许湿气结束烘干，结束后请马上吊起来晒干。



获得良好烘干效果的要点

节能（标准）程序 「30分钟」

洗涤后约烘干30分钟，所以可以减少袖子等因脱水而起皱褶。结束后请马上吊起来晒干。



节能（标准）程序 (2.0kg)

如果减少衣类的量，可以减少起皱褶。



为了避免烘干不均匀

- 厚的衣类会有产生干燥斑点的情况。
请以「烘干」的「节能」（标准）程序再次烘干。（P.30）
- 将烘干状态设定为「强」。（P.55）
- 请减少衣类的量。
- 请将厚的衣物与薄的衣物分开进行烘干。

担心衣类缩水的时候 〈P.30〉

- 对于带干洗标签的洗涤物，请以「羊毛」程序运转。
- 对于不耐热的洗涤物、请以「低温烘干」程序运转。
- 请配合利用阳光晒干的方式。（在阳光下晒干后再进行烘干）



洗涤剂 and 柔软剂的投入方法

洗涤量的检测和水量显示

1 放入洗涤物设定希望的行程，按下 「启动」按钮

波轮和洗涤·脱水筒回转，
感应器检测洗涤量

(为「毛毯」或「羊毛」、「个性洗」、「轻柔烘干」
程序时，不检测洗涤量)

在放水之前约8秒钟进行搅拌和检测。



测定中显示

※如果事先已放水，则不进行检测。

配合洗涤剂量显示水量

60
50
40
30
25 L

显示示例：水量50L

约6秒后变为运转时间（标准）显示



显示示例：剩余时间1小时30分钟



显示示例：剩余时间30分钟

洗涤量 (标准)	水量 (个性洗)
6~8kg	60L
4~6kg	50L
3~4kg	40L
1~3kg	30L
~1kg	25L

2 参考右表放入洗涤剂、漂白剂、柔软剂 〈P.21〉

关于洗涤量

- 以表中的洗涤量为标准。
根据洗涤物的种类、衣物大小及厚度等不同，洗涤量也有所不同。
- 「洗►烘」、「烘干」运转的额定容量为4.5kg以下。

关于水量显示

- 节能行程的自动设定显示的水量为25~50L。
要设定为60L，按下「启动/暂停」按钮后，再按下水量按钮进行设定。〈P.44〉



洗涤剂量、柔软剂量、漂白剂量

请按照水量显示投入洗涤剂。

合成洗涤剂						柔软剂				漂白剂
粉末		液体			中性洗涤剂	浓缩			一般	
(每30L水)		(每30L水)			(每30L水)	(每30L水)				(每30L水)
20g	25g	10mL	20mL	25mL	40mL	4mL	7mL	10mL	20mL	40mL
40g	50g	20mL	40mL	50mL	80mL	8mL	14mL	20mL	40mL	80mL
33g	42g	17mL	33mL	42mL	67mL	7mL	12mL	17mL	33mL	67mL
27g	33g	13mL	27mL	33mL	53mL	5mL	9mL	13mL	27mL	53mL
20g	25g	10mL	20mL	25mL	40mL	4mL	7mL	10mL	20mL	40mL
17g	21g	8mL	17mL	21mL	33mL	3mL	6mL	8mL	17mL	33mL

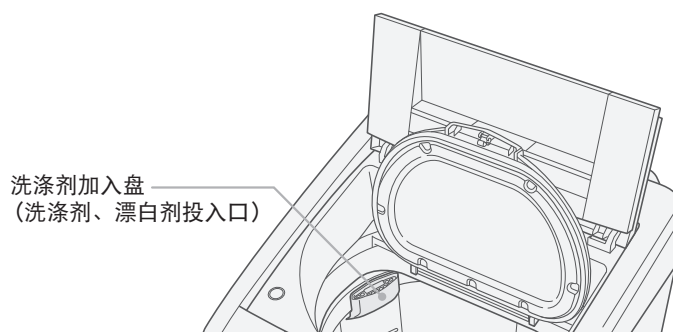
根据厂商不同，有些洗涤剂没有标注标准使用量（每30L水OOg）。此外根据洗涤剂的种类不同，一勺的洗涤量也有所不同。因此，请参考洗涤剂外包装上的“使用量标准”。

洗涤剂
和柔软剂
的投入方法



洗涤剂 and 柔软剂的投入方法 (续)

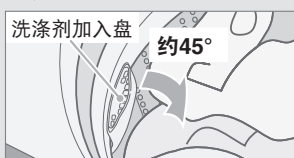
使用洗涤剂、漂白剂、柔软剂



粉末合成洗涤剂 · 液体洗涤剂

水量显示之后

1 打开洗涤剂加入盘



- 最大可打开约45°。
请不要用力打开。

2 放入洗涤剂



- 请按照水量显示投入洗涤量。
(P.20)

3 关闭洗涤剂加入盘

- 请切实关闭，直到听到「卡嚓」声。

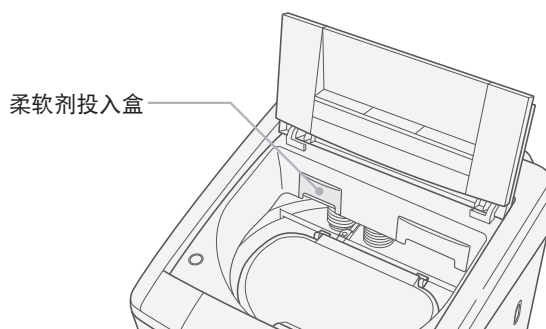
- 洗涤剂加入盘及平衡环湿时，请先擦干水滴后再投入洗涤剂。
- 请将洗涤剂放到洗涤剂加入盘的深处，然后慢慢关闭。洗涤剂可能会飞溅出来。
- 有洗涤剂残留时，即使关上洗涤剂加入盘，洗涤剂加入盘内仍会残留洗涤剂。请反复2、3次开关，如果仍有残留，请进行清扫。
- 在洗涤剂加入盘内放入结块的洗涤剂的话，因为会有洗涤剂加入盘中残留洗涤剂的情况，请先捣碎再投入。
- 为了减少洗涤剂残留，所以要将液体洗涤剂先用水稀释后再慢慢从投入口倒入。
- 使用锭剂型、片型、方块形的洗涤剂时，请充分溶解后直接放入洗涤·脱水筒内。
- 根据洗涤量的不同，有时不好打开洗涤剂加入盘。这种情形时，请将洗涤物挪到洗涤剂加入盘的反面，再打开洗涤剂加入盘。
- 将洗涤物放入洗涤·脱水筒时，请关上洗涤剂加入盘。洗涤剂加入盘打开状态下，会钩住衣物，导致其破损。

漂白剂

●放入洗涤剂之后

放入以水稀释的液体漂白剂

- 关于使用量及使用方法，请依照漂白剂的指示。
- 请勿直接将液体漂白剂淋在洗涤物上。
有可能会使衣物变色、布料破损。
- 请勿长时间将氯系的漂白剂放置在洗涤·脱水筒内。



柔软剂

水量显示之后

1 拉出柔软剂投入盒

2 放入柔软剂 (最多50mL以下)

3 关闭柔软剂投入盒

- 在柔软剂投入盒内请不要投入洗涤剂。(可能导致故障)
- 请不要长时间(12小时以上)将柔软剂直接放在里面,会有结块的情况。
- 柔软剂投入盒会有柔软剂附着的情况。请卸下盒子清洁一下。
- 请勿投入过量的柔软剂。
(最多50mL以下)
流出时可能会直接沾染到洗涤物,造成衣物变色。
- 柔软剂投入盒请切实推到里面关闭。(投入盒打开状态下运转,水会滴进去)
- 内盖及其周边的金属部分,如果附着了柔软剂、液体洗涤剂、漂白剂的时候,请用湿布等擦拭干净。否则会生锈。
- 请慢慢关上柔软剂投入盒。(斜着关闭或没有关闭到位,柔软剂可能会流出)
- 运转过程中,请不要拉出柔软剂投入盒。可能会滴水。
- 有些柔软剂的种类在大量投入时,会产生泡沫,拉出投入盒时会滴水。请马上擦拭干净。
- 拉出柔软剂投入盒时,手不要碰到盖子。盖子可能会掉落。

●关于洗涤剂加入盘、柔软剂投入盒的保养
(P.60、61)

控制面板

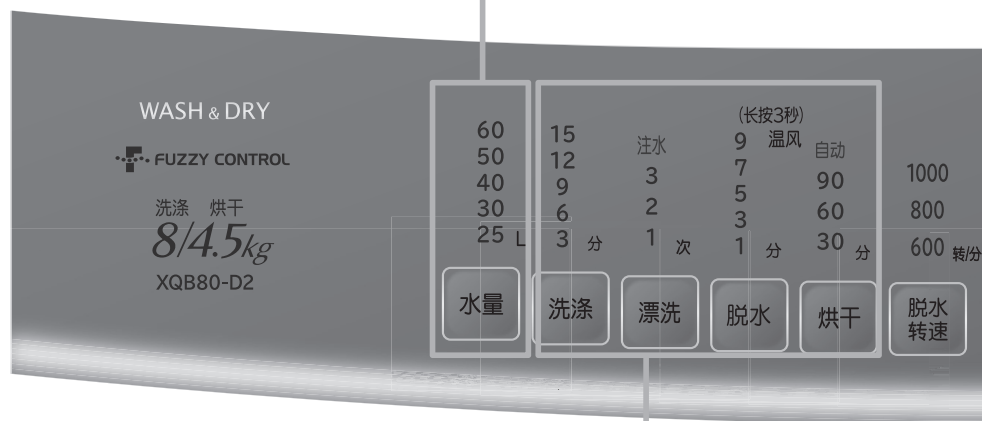
可改水量 〈P.44〉

按照自己的需要设定水量。

- 「羊毛」程序设定为「25L」或「30L」。
- 洗涤或漂洗过程中若想补水时，请持续按住「水量」按钮，即进行补水。
(达到各程序的最高水位后便不再进水)

剩余时间、预约时间、通知显示 〈P.20、48〉

- 开始运转后显示剩余时间。
- 每次按下预约按钮，预约设定时间被显示出来。
- 开始预约运转后，仅「预约」指示灯点亮。



可以变换运转内容 〈P.44、50、51〉

可以切换「洗涤」「漂洗」「脱水」「烘干」的内容或组合。

- 启动后按「暂停」加以变更。「洗涤」结束则无法进行变更。
- 也有无法进行变更的行程。

进行预约 〈P.48〉

在3~12小时之间以1个小时为单位进行预约运转结束的时间。

- 「洗涤」的「毛毯」「羊毛」「筒清洗」程序，以及「烘干」运转、「加热强洗」均无法预约。



提示显示 (P.11、65)

机盖锁紧

- 机盖锁紧时，指示灯点亮。

高温

- 洗涤·脱水筒内部为高温时，指示灯点亮或闪烁。

滤网

- 烘干滤网安装不正确或堵塞时，指示灯闪烁。

选择程序

(P.26、28、30、40、42)

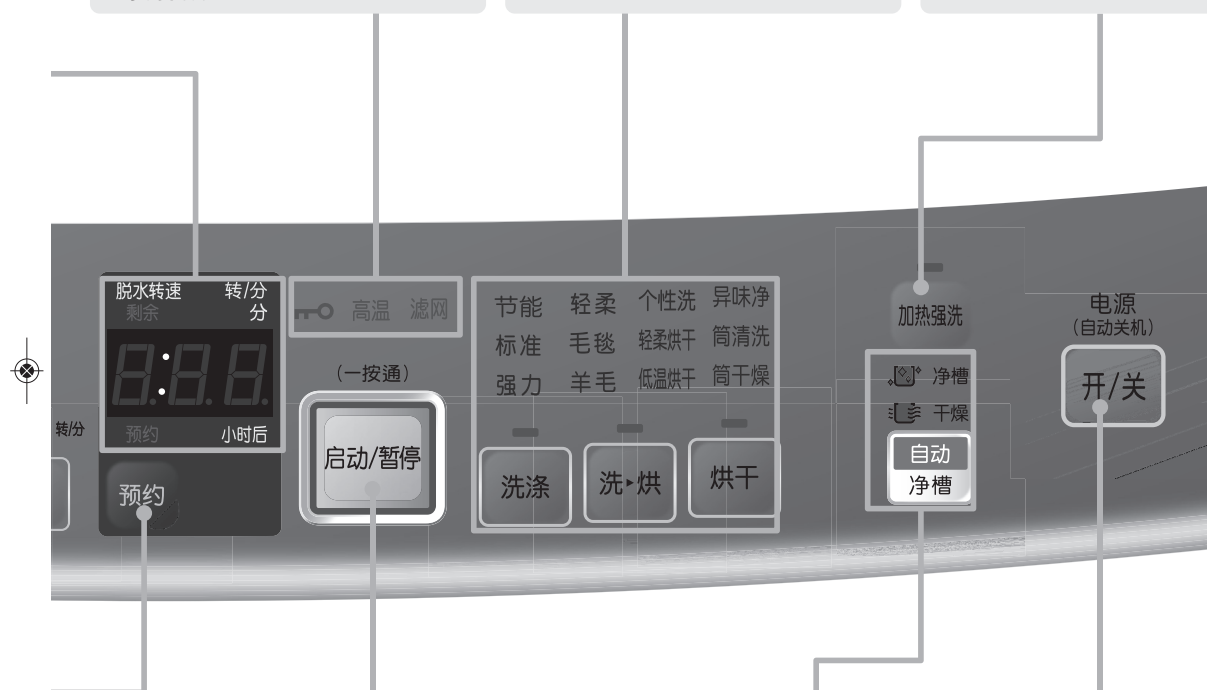
如果按「洗涤」、「洗▶烘」、「烘干」按钮的话，可以选择的程序会依次亮灯。

- 根据「洗涤」、「洗▶烘」、「烘干」，可以选择的程序各有不同。
- 所选程序的指示灯点亮。

使用加热强洗 (P.57)

对洗涤物吹温风，使洗涤剂溶解后进行洗涤。

- 「毛毯」「羊毛」「标准」「筒清洗」程序、「烘干」「预约」运转时，无法设定。



启动 / 暂停按钮 “一按通” (P.11)

控制洗衣机启动或暂停时使用。

- 运转中即使按下「暂停」，直到洗涤·脱水筒停止旋转之前，机盖都不能打开，请耐心等待。
- 烘干中即使按下「暂停」，直到洗涤·脱水筒内部降温之前，机盖都不能打开，请耐心等待。

自动净槽 (P.4、58)

每次洗涤时，自动清洁洗涤·脱水筒内侧等污垢，并在洗涤运转后烘干洗涤·脱水筒。

- 出厂时预设为「没有设定」。
- 无法通过「标准」「毛毯」「羊毛」「轻柔烘干」「筒清洗」程序和所有的「烘干」运行，进行设定。

电源开关按钮 (P.64)

用于开、关电源。

- 电源自动关闭功能接通电源后，不启动洗衣机，将其放置5分钟后也会自动关闭电源。
- 运转结束后，电源自动关闭。

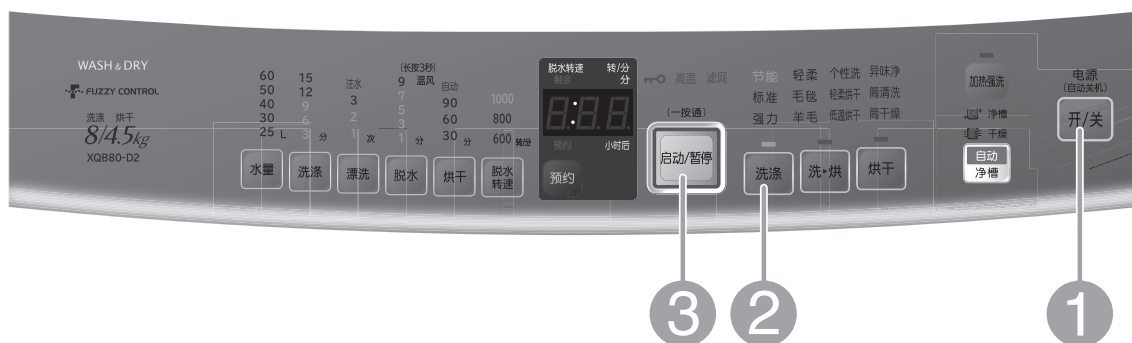


进行洗涤

程序的灵活使用

遇到这种洗涤物	洗涤容量	水量 	加热强洗 	自动净槽 	推荐洗涤剂
节能（标准） 普通的洗涤物 	8kg	可以变更	可以设定	  可以设定	粉末合成洗涤剂 或液体洗涤剂
强力 污垢较多或洗涤物较厚时 	8kg				
轻柔 女士内衣等易损伤的洗涤物 	4.5kg				中性洗涤剂
个性洗 自己设计行程 	8kg				粉末合成洗涤剂 或液体洗涤剂
毛毯 〈P.32~35〉 毛毯、被子、窗帘、床单等 	4.7kg		不可设定	不可设定	液体洗涤剂
羊毛 〈P.36~39〉 带有干洗标签的洗涤物 	1.5kg				羊毛类 衣物专用洗涤剂 或中性洗涤剂

使用方法



进行洗涤

准备 打开水龙头，放入洗涤物

1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源

2 按 **洗涤** 「洗涤」的按钮，选择程序

每次按下按钮，则选中的行程亮灯。

- 想要变更「水量」时 〈P.20、44、50〉
- 想要变更「洗涤」「漂洗」「脱水」的设定时 〈P.44、50、51〉
- 使用「加热强洗」时 〈P.57〉
- 使用「自动净槽」时 〈P.58〉

3 按 **启动/暂停** 「启动」的按钮，

检测洗涤物量，约8秒后显示水量和洗涤剂量。

- ※为「毛毯」「羊毛」「个性洗」程序时不检测。
- ※为「节能」「标准」「强力」等程序时，如果事先已进水，则不进行检测。

4 请按照「水量」显示，
放入洗涤剂、漂白剂后，关闭内盖，
放入柔软剂后，关闭机盖 〈P.20~23〉

进行洗►烘

程序的灵活使用

遇到这种洗涤物	洗涤·烘干 容量	水量 水量	加热强洗 加热强洗	自动净槽 自动 净槽	推荐 洗涤剂
节能（标准） 普通的洗涤物 	4.5kg	可以变更 ▶	可以设定	 净槽 可以设定	粉末合成洗涤剂 或 液体洗涤剂
强力 污垢较多或洗涤物 较厚时 	4.5kg				
个性洗 自己设计行程 	4.5kg				
毛毯 〈P.32~35〉 毛毯、被子等 	2.8kg		不可设定	不可设定	液体洗涤剂
轻柔烘干 容易产生皱褶的洗涤物 	1kg		可以设定		 净槽 可以设定
低温烘干 不耐热的洗涤物 	3kg				

使用方法



准备 打开水龙头，放入洗涤物

1 按下  「开」的按钮，开启电源

2 按  「洗+烘」的按钮，选择程序

每按下按钮，则选中的行程亮灯。

- 想要变更「水量」时 〈P.20、44、50〉
- 想要变更「洗涤」「漂洗」「烘干」的设定时 〈P.44、50、51〉
- 使用「加热强洗」时 〈P.57〉
- 使用「自动净槽」时 〈P.58〉

3 按  「启动」的按钮

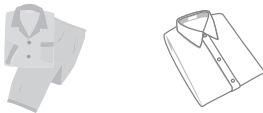
检测洗涤量，约8秒后显示水量和洗涤剂量。

- ※为「毛毯」「个性洗」「轻柔烘干」程序时不检测。
- ※为「节能」「标准」「强力」等程序时，如果事先已进水，则不进行检测。

4 请按照「水量」显示，
放入洗涤剂、漂白剂后，关闭内盖，
放入柔软剂后，关闭机盖 〈P.20~23〉

进行烘干

程序的灵活使用

遇到这种洗涤物	烘干容量
节能（标准） 普通的洗涤物 	4.5kg
强力 较厚的洗涤物 	4.5kg
羊毛（P.36~39） 带干洗标签或摊平晾干的洗涤物 	0.4kg
轻柔烘干 容易产生皱褶的洗涤物 	1kg
低温烘干 不耐热的洗涤物 	3kg

有关衣物的缩水

有的衣物浸泡在水中，或只是洗涤晾干也会缩水的衣物，有的烘干后会缩水得更厉害。

●缩水的程度可通过第1次洗涤、烘干时就几乎决定了。

容易缩水的衣类

毛衣



棉、麻编织制品等 聚氨酯混纺制品等

运动用袜子



不易缩水的衣物

男式衬衣



棉、混纺等编织品

女式衬衣



聚酯制品等

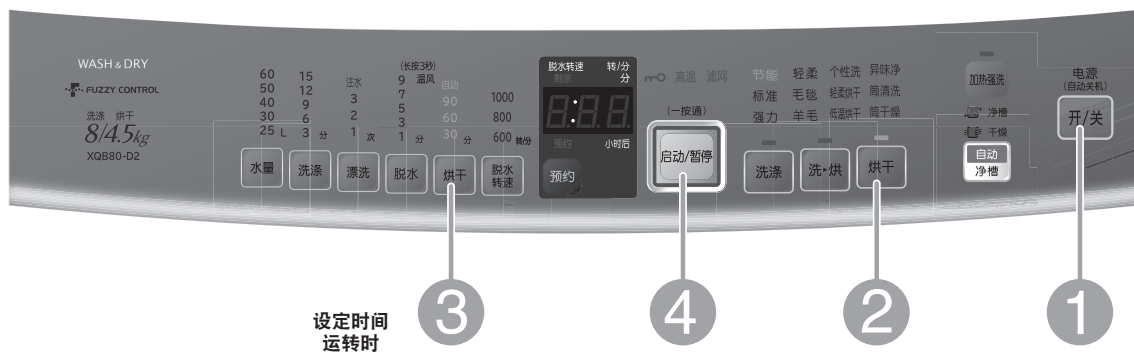
有关缩水的对应

- 烘干前请仔细确认衣类的处理图标、材质显示。
- 对于带干洗标签的洗涤物，请以「羊毛」行程运转。
- 对于不耐热的洗涤物、请以「低温烘干」行程运转。
- 请充分利用阳光晒干。（例如，在阳光下晒干后再进行烘干）

●缩水的程度根据布料种类、编织方法、缝制、加工等而异。

容易缩水的衣物：羊毛或棉质的毛衣等罗纹编织品

使用方法



「自动」运转时

准备 打开水龙头，放入洗涤物
(由于采用水冷除湿式烘干，即使是烘干也要使用自来水)

1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源

2 按 **烘干** 「烘干」的按钮，选择程序

每按下一个按钮，则选中的行程亮灯。
自动运转（1小时以上），直到洗涤物烘干为止。

显示

自动
90
60
30 分

3 关闭内盖、机盖

4 按 **启动/暂停** 「启动」的按钮

设定时间运转时

准备 打开水龙头，放入洗涤物
(由于采用水冷除湿式烘干，即使是烘干也要使用自来水)

1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源

2 按 **烘干** 「烘干」的按钮，选择「节能」
「标准」程序

3 按 **烘干** 「烘干」的按钮，定时运转
(30/60/90分钟) 时，选择「节能」
「标准」程序

设定为30/60/90
分后进行烘干运
转。

显示

自动 90 60 30 分
自动 90 60 30 分
自动 90 60 30 分

4 关闭内盖、机盖，

按 **启动/暂停** 「启动」的按钮

■使用漂白剂时

洗涤时，使用漂白剂的时候，请充分漂洗后再烘干。

●烘干时，如果洗涤物上残留漂白剂，会缩短本机的寿命，损伤洗涤物。

进行毛毯、被子的洗涤 / 进行洗涤~烘干

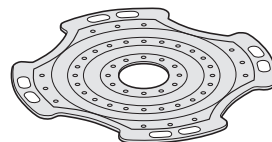
洗涤物的准备

■「毛毯」程序是不旋转波轮，通过洗涤·脱水筒产生的筒内旋转水流，洗涤毛毯、被子、床单、窗帘等大件洗涤物的行程。

根据材质和容量，也可能无法运转「洗涤」和「洗▶烘」。

进行2.8kg~4.7kg的毛毯的洗涤时，需使用另售的洗涤盖。〈P.33、71〉

- 不使用洗涤盖进行洗涤的话，会有洗涤物损伤、机体破损的危险。
- 有关使用·不使用洗涤盖时〈P.33〉
- 有关洗涤盖安装·拆卸的方法〈P.34〉
- 为「毛毯」程序时不检测洗涤剂量。



可以洗涤的衣类

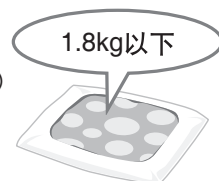
可以洗涤的毛毯

-  标示手洗的毛毯。
- 丙纶、聚酯的耶绒毛毯、花色毛纱毛毯、针织毛毯（宽180cm×长230cm以下，1件重量4.7kg以下）



可以洗涤的被子

- 絮棉材质是化纤（聚酯）的被子
盖被（单个尺寸 宽150cm×长210cm以下、絮棉重量1.8kg以下）
与身体接触的盖被（双人尺寸 宽190cm×长210cm以下、絮棉重量1.8kg以下）
- 絮棉材质为绒毛的盖被，附有、 标签的物品
（例：与身体接触的盖被 絮棉重量0.5kg等）



注意 ●絮棉材质为羊毛的物品、外壳材质为丝绸的物品，请勿洗涤。

其它可以洗涤的物品

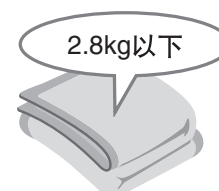
- 附有 标签的床垫、窗帘
- 附有 标签的枕头、枕芯（絮棉为化纤（聚酯））



可以进行洗涤~烘干的衣类

可以进行洗涤~烘干的毛毯

-  标示手洗的毛毯。
- 丙纶、聚酯的耶绒毛毯、花色毛纱毛毯、针织毛毯
（宽180cm×长230cm以下，1件重量2.8kg以下）



■被子、枕头、电热毯无法进行洗涤~烘干（产生损伤）

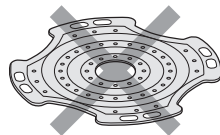
有关使用・不使用洗涤盖时

■ 毛毯（2.8~4.7kg）或被子（1.8kg以下）进行「洗涤」

运转时，需要使用洗涤盖。

■ 进行「洗▶烘」运转时，请勿使用洗涤盖。

烘干热气会让洗涤盖熔化。



进行毛毯、被子的洗涤/进行洗涤、烘干

	毛毯			被子	
	可以运转容量	洗涤盖		可以运转容量	洗涤盖
「洗涤」运转	4.7kg以下	2.8kg以下	- 不需使用	1.8kg以下	○ 需要使用
		2.8kg~4.7kg	○ 需要使用		
「洗▶烘」运转	2.8kg以下	× 无法使用		无法进行「洗▶烘」运转	

使用洗涤盖的投入方法（被子的话，进行2.8kg~4.7kg的「洗涤」运转）

1 从毛毯、被子的角落开始，慢慢放入洗涤・脱水筒。

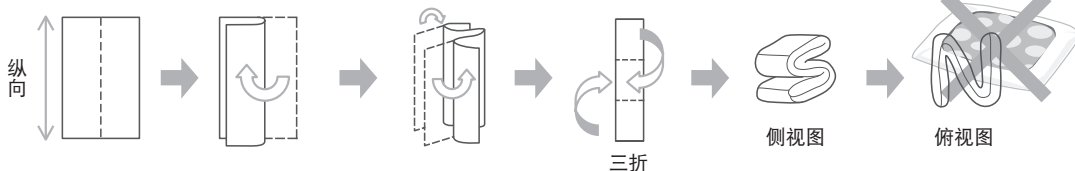


2 被子慢慢放入洗涤・脱水筒内，将絮棉中的空气挤出。

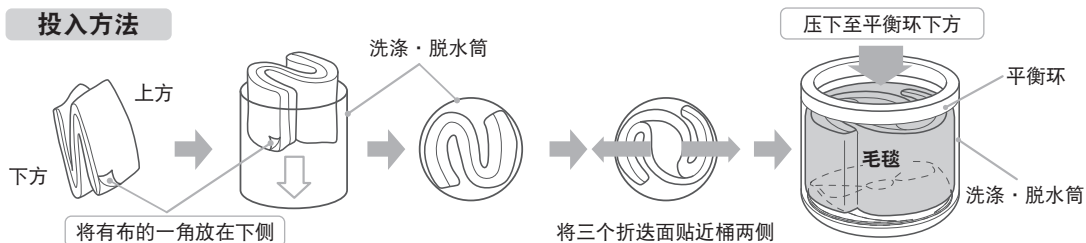


不使用洗涤盖的投入方法（2.8kg以下的「洗涤」运转和「洗▶烘」运转）

折迭方法



投入方法

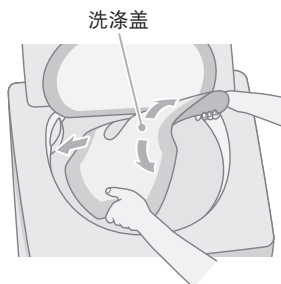


注意 ● 如果不将毛毯的角折到里侧的话，可能会在运转中损伤毛毯的危险。

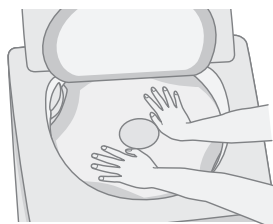
进行毛毯、被子的洗涤 / 进行洗涤~烘干 (续)

洗涤盖的安装方法

- 1** 弯曲洗涤盖，请将洗涤盖的凹部对准洗涤·脱水筒的凸部（塑料）



- 2** 如图所示，将整个洗涤盖放入洗涤·脱水筒中



- 3** 拿住中央环部，提起到平衡环的正下方为止



洗涤结束后

洗涤盖的拆卸方法

- 1** 将洗涤盖的边缘往下压。



- 2** 如图所示握住中央环部、朝箭头方向弯曲。

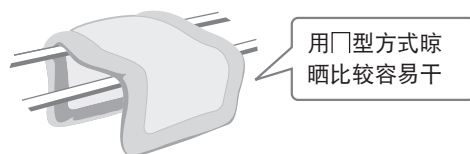


- 3** 直接往前面、向上拉起。



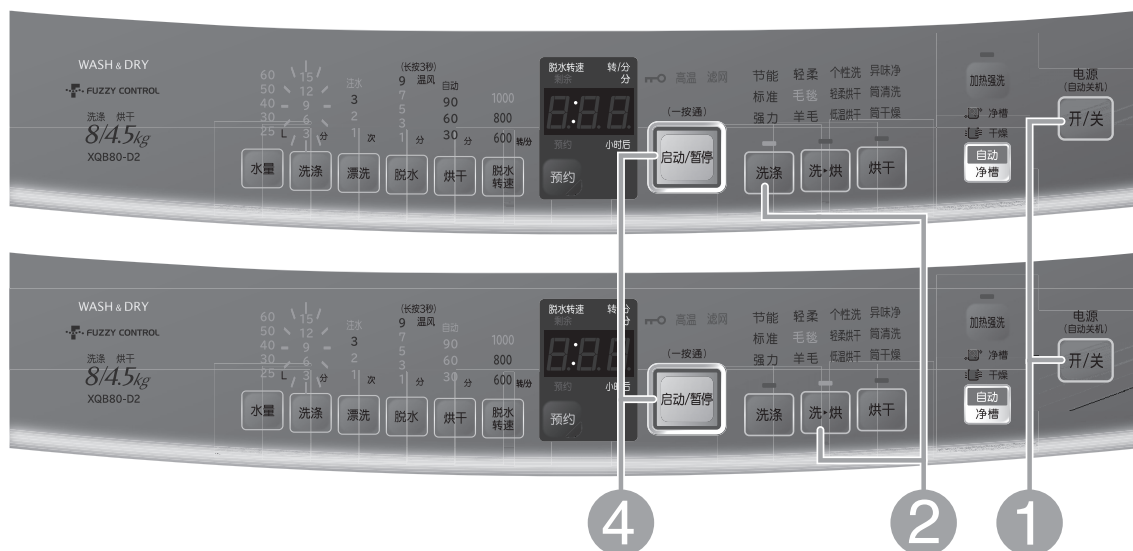
晾晒方法

- 放在通风良好的地方自然晾干。
(如果是盖被，晴天时约需要4小时)



- 经常将盖被正反翻面晾晒的效果更好。
另外经常拍打被褥会使棉被蓬松舒适。
- 对于羽绒被，中间的羽绒会偏向一边，请稍加疏松抖散，会有更蓬松效果。
(为了防止羽绒变质或扎人，请盖上一层床单后再进行晾晒)
- 如果毛毯仍然潮湿，用刷子将毛朝同一个方向梳理整齐，晾干后更柔顺。

使用方法



进行毛毯、被子的洗涤/进行洗涤+烘干

「洗+烘」运转时，请勿使用洗涤盖。

「洗涤」运转时

准备 打开水龙头，放入洗涤物

安装洗涤盖

- 1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源
- 2 按 **洗涤** 「洗涤」的按钮，选择「毛毯」程序
 - 想要变更「水量」时 〈P.20、44、50〉
 - 想要变更「脱水」「脱水转速」的设定时 〈P.44、51〉

- 3 放入洗涤剂后，关闭内盖，放入柔软剂后，关闭机盖 〈P.20~23〉

- 4 按 **启动/暂停** 「启动」的按钮

运转结束后，取出洗涤盖

「洗+烘」运转时

准备 打开水龙头，放入洗涤物

- 1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源

- 2 按 **洗涤** 「洗+烘」的按钮，选择「毛毯」程序
 - 想要变更「水量」时 〈P.20、44、50〉
 - 想要变更「脱水转速」的设定时 〈P.44、51〉

- 3 放入洗涤剂后，关闭内盖，放入柔软剂后，关闭机盖 〈P.20~23〉

- 4 按 **启动/暂停** 「启动」的按钮

- 「洗+烘」运转结束后，有烘干斑点时，请将毛毯翻折，选择烘干的「羊毛」程序再次进行烘干。
- 关于「毛毯」程序的运转动作 〈P.52、53〉

进行附有干洗标签衣类的洗涤 / 烘干

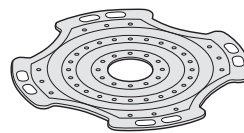
洗涤物的准备

■「羊毛」程序是不旋转波轮，通过洗涤·脱水筒产生的筒内旋转水流，轻轻洗涤带有 （轻轻手洗）标签的精致衣物或带有 （可以干洗）标签的衣物的行程。

根据材质和容量，也可能无法洗涤。

另外需要使用另售的「洗涤盖」。(P.71)

- 如果不使用洗涤盖进行洗涤，可能损伤洗涤物、导致机体破损。
- 关于安装·拆卸洗涤盖 (P.38)
- 某些运转时无法使用「羊毛」程序。
- 为「羊毛」程序时不检测洗涤剂量。



可以洗涤 / 烘干的物品

可以「洗涤」运转的衣类	可以「烘干」运转的衣类
衣物的处理符号标示  有手洗标签者  有干洗标签者 ●毛线衣、羊毛衫（羊毛、安哥拉毛、克什米尔织物等） ●宽松长裤、裙子 ●女衬衫、衬衫、洋装（丝、麻等） ●学生制服、水手制服 ※即使有  干洗标签，也有不可以洗涤的情况。(P.16)  1.5kg以下 注意 ●上述以外的衣物，请依照衣物的处理标示、洗涤剂的标示进行洗涤。	●羊毛、安哥拉、克什米尔山羊绒等的毛衣、对襟毛衣 ●羊毛、羊毛混纺的裙子或宽松长裤 ●麻、聚酯等的女衬衫、衬衫、裙子 ※即使附有干洗标签的衣类，以上的物品也能烘干。 ●可以进行烘干的衣类的量为1件。 ●0.4kg以上的大件物品请不要烘干。  0.4kg以下 注意 没有处理图标及素材显示的物品，建议交给洗衣店处理。

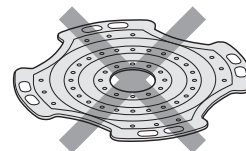
关于使用·不使用洗涤盖时

对于0.4~1.5kg的洗涤物进行「洗涤」运转时，需要使用洗涤盖。

进行「烘干」运转时，请勿使用洗涤盖。

烘干时的热气会让洗涤盖熔化。

	可以运转容量	洗涤盖
「洗涤」运转	0.4kg以下	- 不需使用
	0.4kg~1.5kg	○ 需要使用
「烘干」运转	0.4kg以下	× 无法使用





要使用的洗涤剂

■使用的洗涤剂

- 衣物的处理标示上标着  时，请使用干洗标签衣物专用的洗涤剂（液体）。标示  手洗的衣物也可以使用中性洗涤剂（液体）。
- 使用量请参照洗涤剂标示。
- 请勿使用液体洗涤剂以外的洗涤剂。

事前处理

■「羊毛」程序采用的是不对衣类施力的洗涤方法，请事先对衣物进行以下处理。

- 有扣子或刺绣的衣物请翻面。
- 请扣上扣子或拉上拉链。
- 若担心洗涤后可能会出现大幅缩水，可使用纸板，以方便修正原来的形状。

褪色的确认

- 觉得可能褪色的衣物，请先确认是否会褪色。用白色的毛巾等沾上洗涤剂，用力压在衣物不显眼的部分，确认颜色是否会染到白色毛巾上。
若发现会褪色，请勿洗涤。
- 容易褪色的衣物（丝巾、外国制的衣物等）请特别注意。

让油渍、斑点容易脱落

- 污渍或严重的脏污，请尽快去除。
若放置太久会变得不容易洗掉，所以在洗涤前事先处理会更有效。

领子、袖子等处的油渍

- 直接将洗涤剂原液倒在袖口、领子、下摆或口袋周围的污垢上，并用刷子朝一定方向刷除。



斑点

- 在背面铺上毛巾，并在斑点处倒上洗涤剂原液，用刷子等轻轻拍打使之脱落。



斑点去除的小方法

- 万一衣物有斑点时，请使用约三倍左右的浓缩洗涤剂液浸泡。
※用以上方法无法去除斑点时，请使用以下的市售漂白剂。
- 漂白剂分为氧化型跟还原型。氧化型更分为含氯类跟含氧类。各有以下特征，各有可洗跟不可洗的衣物种类，所以在使用前，请仔细阅读漂白剂容器上所标示的注意事项正确使用。
 - 氧化型
 - (1) 含氯类：漂白能力，杀菌能力最强，不过不可以使用于有色衣物、毛、丝衣物。
 - (2) 含氧类：可以使用于有颜色、有花纹的衣物，但若为粉末状则不可使用于毛、丝衣物。
 - 还原型
 - 使用于因水中的铁份而泛黄、生锈，或是因氯系漂白剂导致衬衫领子的衬布变黄时。
 - 不可以使用于有颜色・花纹的衣物。
- 在使用前，请仔细阅读漂白剂包装上所标示的注意事项正确使用。

进行附有干洗标签衣类的洗涤/烘干



进行附有干洗标签衣类的洗涤 / 烘干 (续)

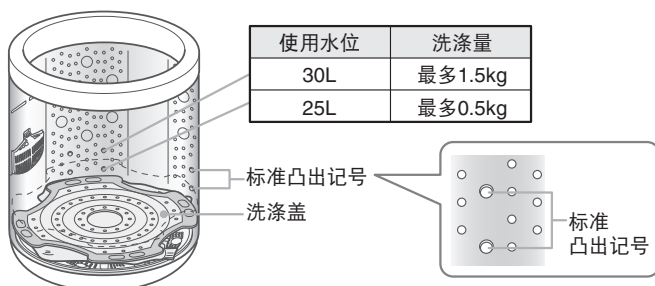
洗涤盖的安装方法

安装方法

将洗涤盖的凹部与洗涤·脱水筒的凸部（塑料）对准，对折后放入洗涤·脱水筒中。



安装位置的标准



- 洗涤的洗涤物折好后，均匀放入洗涤·脱水筒内，将要再用洗涤盖压上。

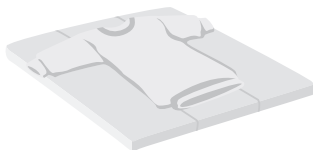
洗涤结束后

洗涤盖的拆卸方法

与安装时相同，在洗涤·脱水筒内对折后再拉出。

晾晒方法

- 可将毛衣的形状整理好后平放在阴凉处晾干。
- 摊平在平整的木板上晾干，可防止变形。

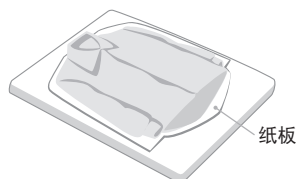


- 女式衬衫、套装，将形状整理好后挂置于衣架上在阴凉处晾干。

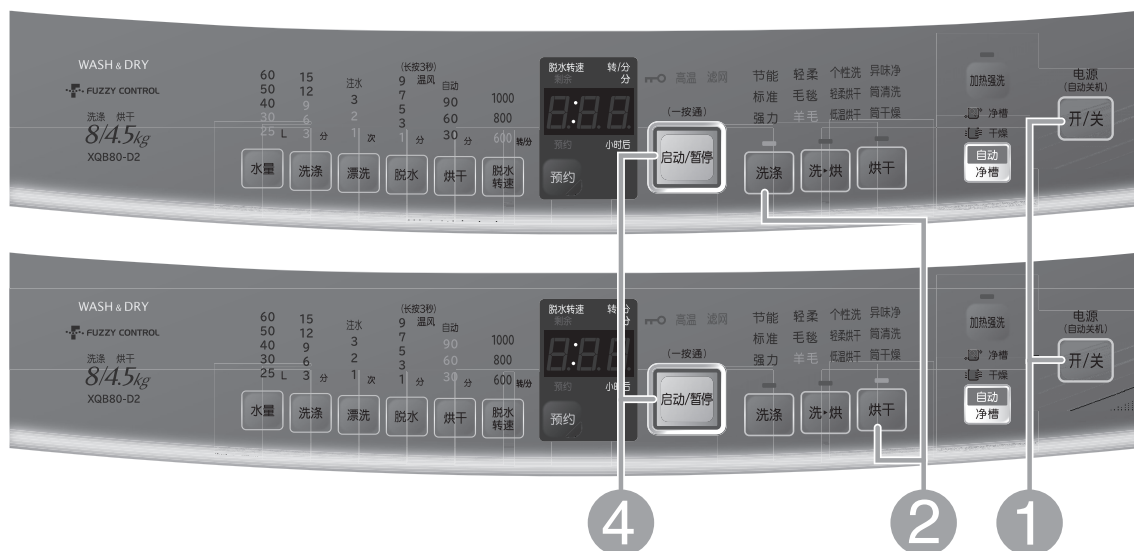
处理方法（缩水或变形的恢复方法）

- 让蒸汽熨斗轻悬在衣物上，以蒸汽熨烫并整理衣物形状。

- 在喷过大量蒸汽之后，配合洗涤前所量取的纸板调整至原来的形状。



使用方法



进行附有干洗标签衣类的洗涤/烘干

「烘干」运转时，请勿使用洗涤盖。

「洗涤」运转时

准备 打开水龙头，放入洗涤物
「洗涤」运转（0.4kg以上）时，
安装洗涤盖

- 1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源
 - 2 按 **洗涤** 「洗涤」的按钮，选择「羊毛」程序
■ 想要变更「水量」时 〈P.20、44、50〉
〈水量可选择为「30L」或「25L」〉
 - 3 放入洗涤剂后，关闭内盖，
放入柔软剂后，关闭机盖
〈P.20~23〉
 - 4 按 **启动/暂停** 「启动」的按钮
- 运转结束后，取出洗涤盖

「烘干」运转时

准备 打开水龙头，放入洗涤物

- 1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源
- 2 按 **烘干** 「烘干」的按钮，选择「羊毛」程序
- 3 关闭内盖、机盖
- 4 按 **启动/暂停** 「启动」的按钮

- 请不要使用热水。为防止衣服大幅缩水以及沐浴露的颜色染色，请使用自来水。
- 关于「羊毛」程序的运转动作 〈P.52、53〉

使用异味净程序

程序的灵活使用

遇到这种洗涤物	容量	运转时间
异味净 担心有臭味或有细菌的物品 	1kg	35分钟

可以以异味净程序运转的物品（不可以运转的物品〈P.16〉）

- 羊毛、丙烯制品（除强捻线以外）



- 整套西装或女士西裤等



- 帽子或皮包（除皮革、毛皮制品以外）

- 布制玩偶（不含海绵）等

- 鞋子轻便慢跑鞋或拖鞋

- 对于使用了粘合剂的鞋类无法除臭。
粘合剂可能会融化而脱落。



- 视种类而定，某些物品可能无法运转。
请按照产品的标签说明进行操作。

衣物的放入方法

- 请将衣物整齐折叠之后，均匀地展开放到洗涤・脱水筒的底部。
- 想要确实除菌的衣物，请以上述方法放入。
- 视异味种类而定，某些异味无法除净。
- 视菌类种类而定，某些菌类无法杀灭。



使用方法



使用异味净程序

「异味净」程序时

准备 打开水龙头，运转「异味净」程序放入洗涤物

1 按  「开」的按钮，开启电源

2 按  「烘干」的按钮，选择「异味净」程序

按下按钮时，所选择的程序亮灯。

3 关闭内盖、机盖，
按  「启动」的按钮

●关于「异味净」程序的运转动作 (P.53)

使用筒清洗、筒干燥

程序的灵活运用

遇到这种情况时	推荐程序	容量	运转时间
洗衣·脱水筒很脏时 	筒清洗	请勿放入洗涤物	3小时
防止产生霉菌时 	筒干燥		11小时
			30分钟

关于筒清洗

将洗涤·脱水筒内沉积的肥皂渣或黑色霉菌洗干净，之后对洗涤·脱水筒进行烘干。

- 肥皂（天然油脂）比合成洗涤剂更易产生皂垢和黑色霉菌。
定期执行筒清洗。

遇到这种情况时

■筒清洗（3小时）程序

- 大约每1~2个月1次
- 担心洗涤物上附着线屑时
- 担心筒内产生异味时
- 使用了肥皂（天然油脂）时，大约每1个月一次

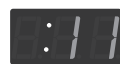


异味净
筒清洗
筒干燥

- 请使用市售的氯化类漂白剂或洗涤筒漂洗剂。厨房用漂白剂的效果较差，请勿使用。
- 关于洗净频率，如果在各种漂白剂上有记载，请按照漂白剂的说明。

■筒清洗（11小时）程序

- 沉积了黑色霉菌和肥皂渣时
- 筒内异味较重时
- 要彻底清扫时



异味净
筒清洗
筒干燥

- 关于洗净频率，如果在各种洗涤筒清洁剂上有记载，请按照清洁剂的说明。

使用洗涤筒清洁剂的注意事项

- 包装上有说明，请按照说明使用。
如未标示，请使用约500mL。
- 将清洁剂放入洗涤·脱水筒中时，请注意不要附着在机体表面。

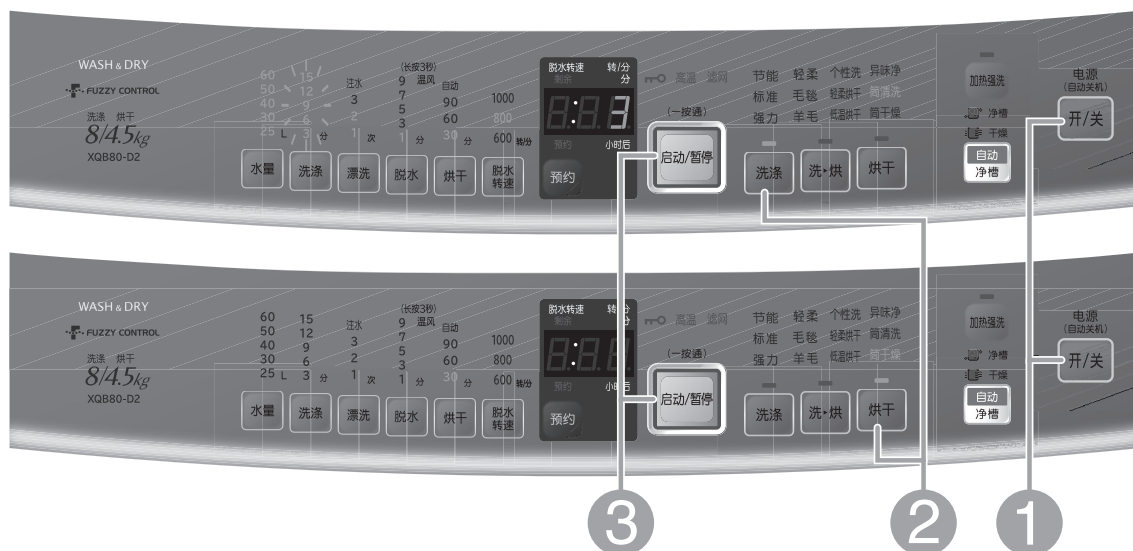
继续使用自动净槽时

- 建议每3~4个月，使用市售的氯化类漂白剂或洗涤筒漂洗剂清洗一次。
- 如果筒内的异味强烈，想彻底清除时，请使用洗衣机专用洗涤筒清洁剂「防蚀剂混合氯漂白剂」。

关于筒干燥

将洗涤·脱水筒干燥30分钟，抑制霉菌滋生。

使用方法



使用筒清洗、筒干燥

「筒清洗」程序时

准备 打开水龙头

- 1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源
- 2 按 **洗涤** 「洗涤」的按钮，选择「筒清洗（3小时）」或「筒清洗（11小时）」程序

筒清洗 或 筒清洗 每按下按钮，
:3 (3小时) 或 :11 (11小时) 则程序亮灯。

直接将市售的氯化类漂白剂或洗涤筒漂洗剂放入洗涤·脱水筒。

- 3 关闭内盖、机盖，
按 **启动/暂停** 「启动」的按钮

「筒干燥」程序时

- 1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源
- 2 按 **烘干** 「烘干」的按钮，选择「筒干燥」程序
每次按下按钮，则选中的程序亮灯。

- 3 关闭内盖、机盖，
按 **启动/暂停** 「启动」的按钮

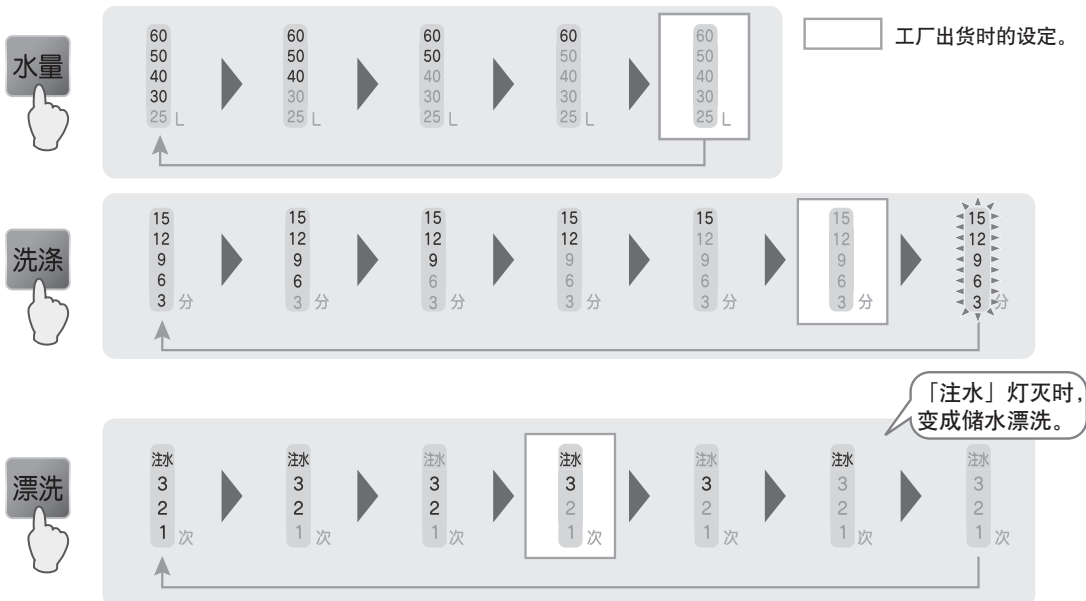
●关于「筒清洗」「筒干燥」程序的运转动作（P.52、53）

自己设计行程

- 「个性洗」行程的内容被记忆。(以其它的行程设定的内容无法被记忆)。
- 反复使用的行程使用「个性洗」行程相当便利。

内容的改变方法

- 每按一次按钮设定会改变。



■有关漂洗

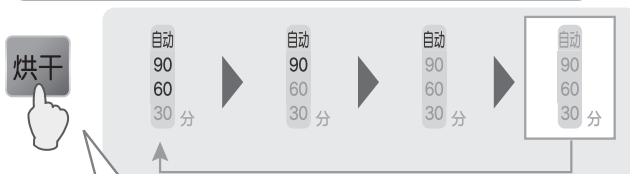
- 注水漂洗：储水、一边供水一边漂洗。
- 储水漂洗：储水进行漂洗。



「洗▶烘」运转的情况无法接受设定。

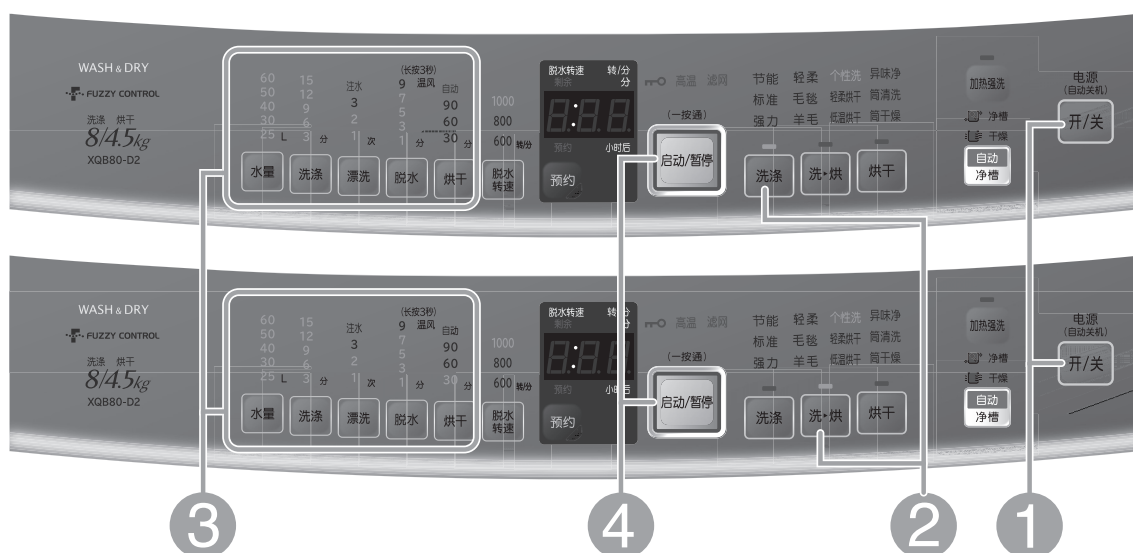


脱水时间为1分钟脱水时，脱水转速只能设定为600转/分。



「自动」为直到洗涤物烘干为止。

使用方法



自己设计行程

准备 打开水龙头，放入洗涤物

1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源

2 按 **洗涤** **洗+烘** 想要运转的任一按钮，选择「个性洗」程序

3 按 **水量** **洗涤** **漂洗** **脱水** **烘干** **脱水转速** 想要变更的任一按钮，设定运转内容

(「洗+烘」进程中 **脱水** 不可变更；「洗涤」进程中 **烘干** 不可变更)

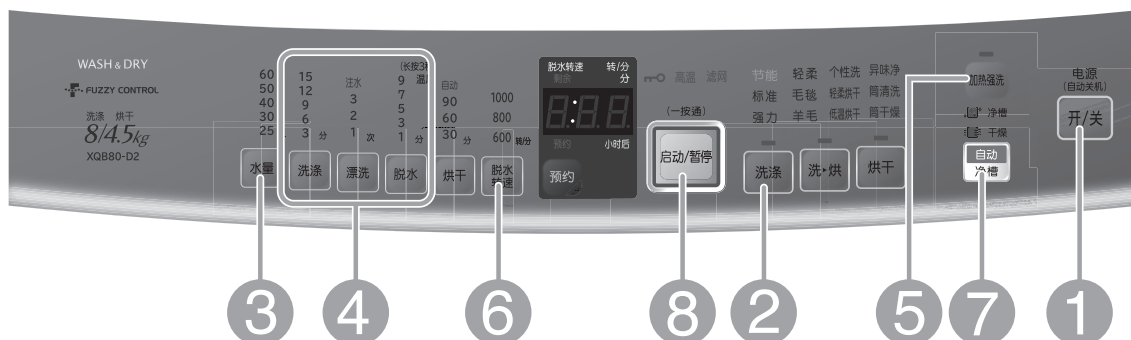
- 使用「加热强洗」时〈P.57〉
- 使用「预约」时〈P.48〉
- 使用「自动净槽」时〈P.58〉

4 按下 **启动/暂停** 「启动」的按钮

5 请按照「水量」显示，
放入洗涤剂、漂白剂后，关闭内盖，
放入柔软剂后，关闭机盖〈P.20~23〉

以节能程序进行部分行程运转

使用方法



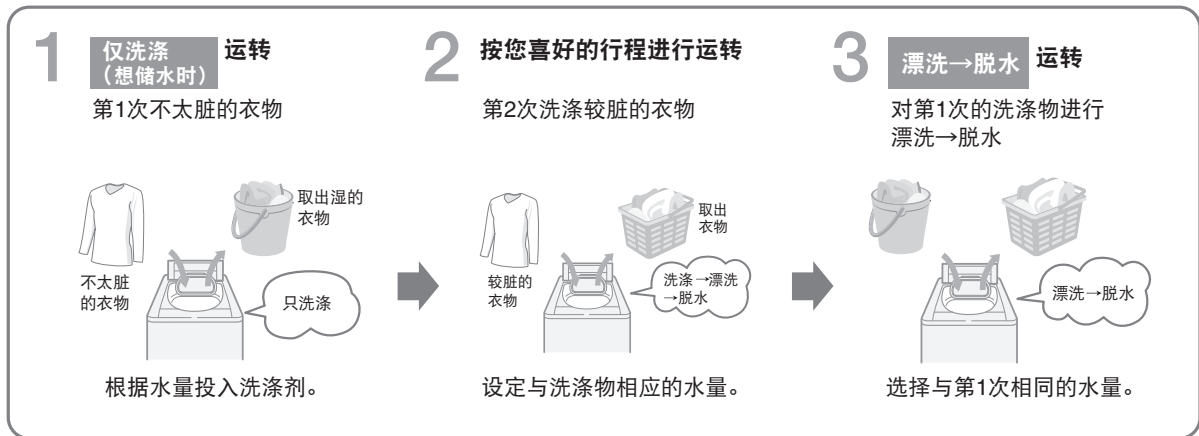
■可设定洗涤·漂洗·脱水，或各种组合进行运转。

(设定内容不记忆)

■「节能」行程以外，进行部分运转时，按下不运转的行程按钮，取消显示，就能够进行部分运转。(也有不能运转的行程)

在这种情形下	1	2	3	4
按您喜好的模式进行洗涤时 洗涤→漂洗→脱水				洗涤 按下按钮
如果将洗涤物分开洗涤时 仅洗涤 (想储水时)				洗涤 按下按钮
不需要最终脱水时 洗涤→漂洗				洗涤 按下按钮
要漂洗洗后的洗涤物 仅漂洗	电源 开/关 按下电源按钮 「开」	洗涤 按下洗涤按钮 选择「节能」	水量 选择「水量」 ※没有设定「水量」时，自动决定。	先执行排水·脱水动作，再开始漂洗进水。
漂洗脱水洗后的洗涤物 漂洗→脱水				先执行排水·脱水动作，再开始漂洗进水。
要排放洗涤·脱水筒的水时，或者要在干衣前脱水时 仅排水、仅脱水			无需设定，自动决定。	仅排水时，请按下脱水按钮选择「1分」，在脱水开始时，按下「暂停」按钮。

再次使用洗涤剂



以节能程序进行部分行程运转

- 仅在设定为「脱水」时，剩余时间显示比脱水时间长。
(包括排水时间)
- 设定了脱水1分钟时，无法设定「自动净槽」。

通过各按钮设定行程内容	5	6	7	8	结束
漂洗 → 脱水 按下按钮 按下按钮	加热强洗	脱水 转速	自动净槽 可以设定		以所设定的洗涤~脱水模式运转。
漂洗 →	设定加热强洗 (不进行加热强洗时，跳到 6)				残留有洗涤液的情况下停止。
漂洗 →		不可设定	不可设定		残留有漂洗液的情况下停止。
漂洗 →				启动/暂停 按下启动按钮	漂洗前，先进行排水、脱水，仍有漂洗液时，停止运转。
漂洗 → 脱水 按下按钮 按下按钮	不可设定		自动净槽 可以设定		漂洗前，先进行排水、脱水。
脱水 按下按钮		脱水 转速	脱水干燥 自动净槽 可以设定		排水后进行脱水。

进行预约运转

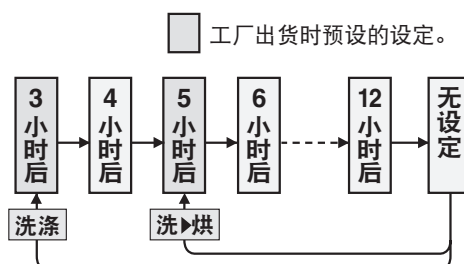
- 可以将运转结束预定时间预约在3~12小时后的每1个小时。
想要在外出期间洗涤时、想要在夜间洗涤早上晾晒时相当便利。

预约时间的设定方法

- 预约时间为运转结束预定时间。
例如，从现在开始想要在3小时后结束洗涤时，预约时间为「3小时」。
- 每按一次 ，设定都会改变。



(3小时后的显示示例)



可以设定在3~12小时之后	「洗涤」运转、洗►烘的「轻柔烘干」「个性洗」(30分钟烘干、60分钟烘干、90分钟烘干) 程序的情况
可以设定在5~12小时之后	「洗►烘」运转〔「轻柔烘干」「个性洗」(30分钟烘干、60分钟烘干、90分钟烘干) 程序以外〕的情况

- 在「洗涤」中的「毛毯」「羊毛」「筒清洗」程序及「烘干」运转无法预约。
- 加热强洗时，无法设定。

遇到这种情况时

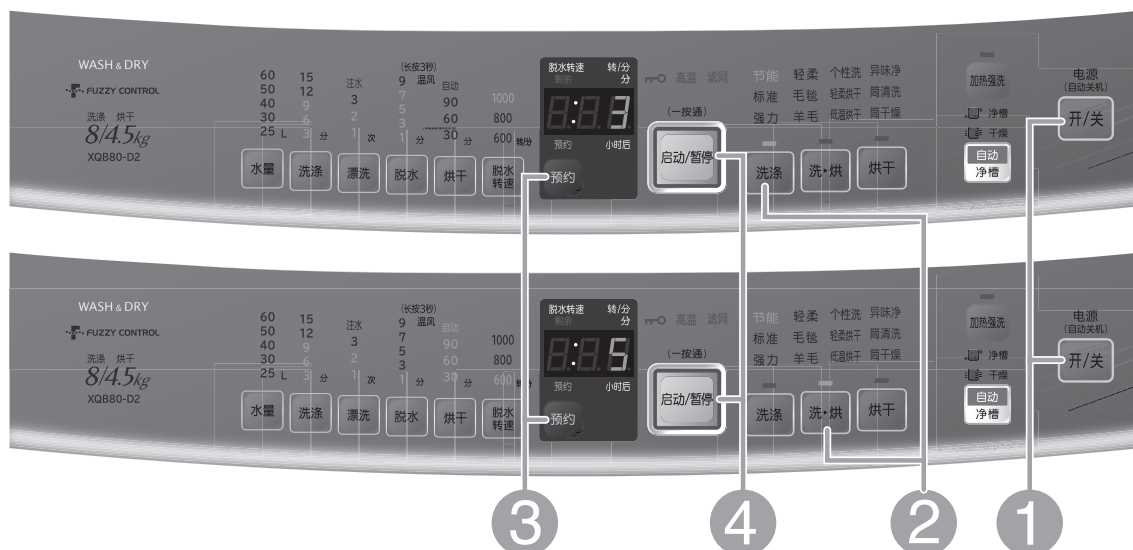
- 预约内容的确认：按  「预约」的按钮。(按下期间会显示预约内容)
- 预约的取消：按  「关」的按钮，关闭电源。
- 预约的变更：按  「开」的按钮，开启电源，从头开始再做一次。
- 洗涤剂追加：不断开电源，直接追加洗涤剂。

- 在预约运转时，请勿将容易褪色的衣物一起洗涤。
- 拔掉电源插头或停电时，预约运转即被取消。
- 因洗涤量、质地、进水量的差异不同，所需的运转时间可能有异。
- 为避免洗涤剂起皱，请在洗涤结束后尽快将洗涤剂取出晾晒。



使用方法

进行预约运转



准备 打开水龙头，放入洗涤物

1 按 **开/关** 「开」的按钮，开启电源

2 按 **洗涤** **洗+烘** 想要运转的任一按钮，
选择程序

■使用「自动净槽」时〈P.58〉

3 按 **预约**，设定运转结束时间

4 按 **启动/暂停** 「启动」的按钮

检测洗涤量，约8秒后显示水量和洗涤剂量。

※为「节能」「标准」「强力」等程序时，如果事先已进水，则不进行检测。

5 请按照「水量」显示，
放入洗涤剂、漂白剂后，关闭内盖，
放入柔软剂后，关闭机盖 〈P.20~23〉

显示运转内容后，约8秒后，仅「预约」显示为亮灯。



全自动行程的运转内容和能够变更的内容

：标准设定内容

：各按钮可以切换的内容

行程	水量	洗涤		漂洗	
		洗涤	洗▶烘	1次	2次
节能	50~25L	9分钟	9分钟	喷淋漂洗1次※ ¹	储水漂洗
	(60~25L)	(3~15分钟)		(储水或注水漂洗1~3次)	
标准	60~25L	9,12,16分钟	9分钟	喷淋漂洗1次※ ¹	储水漂洗
	(60~25L)	(3~15分钟)		(储水、注水漂洗1~3次)	
强力	60~25L	15~18分钟		喷淋漂洗4次※ ¹	储水漂洗
	(60~25L)	(3~18分钟)		(储水、注水漂洗1~3次)	
轻柔	50~25L	9分钟	—	储水漂洗	储水漂洗
	(60~25L)	(3~15分钟)		(储水、注水漂洗1~3次)	
个性洗	60L	15分钟		储水漂洗	储水漂洗
	(60~25L)	(3~18分钟)		(储水、注水漂洗1~3次)	
毛毯	60L	25分钟		注水漂洗	注水漂洗
	(60~25L)				
羊毛	30L	9分钟	—	储水漂洗	储水漂洗
	30L、25L				
轻柔烘干	30L	—	12分钟	储水漂洗	储水漂洗
	(60~25L)				
低温烘干	60~25L	—	9分钟	储水漂洗	储水漂洗
	(60~25L)		(3~15分钟)	(储水、注水漂洗1~3次)	

●所需时间的标准包含进水时间（进水量每分钟15L）及排水时间。（机体的剩余时间显示和上表列出的所需时间大致标准因水管水压、洗涤物量、排水条件等而有差异）

●所需时间的标准是指在室温20℃、水温20℃的条件下运转的情况。

●剩余时间以1分钟为单位逐渐减少。但由于在运转期间一边纠正一边显示，可能有所增减。

在烘干运转中，剩余时间以「10分」、「20分」的闪烁显示后，随后1~2小时保持不变，再突然减少至2~9分钟，这是由于在检测烘干状态，并非故障。

●如果上一次运转时的自来水水压过低（进水时间长），运转开始后的剩余时间可能会变长。

●室温约5℃以下或者超过约30℃时，加热器输入会自动下降，烘干时间会变长。

●视洗涤物量和衣类而定，有时洗涤物缠绕在一起，烘干时间会变长。

●「节能」「标准」「强力」「轻柔」「低温烘干」程序，检测洗涤物量和材质以决定最佳洗涤内容。

●如果设定了「自动净槽」的〈净槽〉，脱水时间将变长2分钟左右。

●如果设定了「自动净槽」的〈干燥〉，运转结束后，将进行筒烘干运转。

■有关行程的切换

●「启动」后按「暂停」进行变更。

达到设定水位后，即使按暂停也不能变更「水量」和「洗涤」时间。「洗涤」结束后不能变更。

●有的行程不能变更内容。

●开启电源后会显示上次运转的行程。（「洗涤」的「节能」「标准」「强力」「轻柔」「个性洗」程序）

脱水		脱水 转速		烘干		所需时间的标准		
洗涤	洗▶烘	洗涤	洗▶烘	洗▶烘	烘干	洗涤	洗▶烘	烘干
7,3分钟 (1~9分钟)	1分钟 (1分钟、7分钟) ^{※2}	1000转/分 (1000-600转/分)	600转/分	自动 (30、60、90分钟、自动)	自动 (30、60、90分钟、自动)	55~59分钟 (25~81分钟)	1小时半~ 6小时半	30分钟~ 6小时
7,3分钟 (1~9分钟)	1分钟 (1分钟、7分钟) ^{※2}	1000转/分 (1000-600转/分)	600转/分	自动 (30、60、90分钟、自动)	自动 (30、60、90分钟、自动)	55~62分钟 (25~81分钟)	1小时半~ 6小时半	1小时~ 5小时
7分钟 (1~9分钟)	1分钟	1000转/分 (1000-600转/分)	600转/分	自动	自动	63分钟 (25~84分钟)	2小时~ 6小时	1小时~ 5小时半
3,5,7分钟 (1~9分钟)	—	600转/分	—	—	—	52分钟 (24~81分钟)	—	—
7分钟 (1~9分钟)	7分钟 (1分钟、7分钟) ^{※2}	1000转/分 (1000~600转/分)	30分钟 (30、60、90分钟、自动)	—	—	62分钟 (25~84分钟)	1小时半~ 5小时半	—
7分钟 (1~9分钟)	7分钟	1000转/分 (1000~600转/分)	自动	—	—	67分钟 (51~70分钟)	4小时	—
1分钟	—	600转/分	—	—	90分钟	30分钟	—	100分钟
—	7分钟	—	600转/分	30分钟	30分钟	—	1小时半~ 6小时半	1小时~ 6小时
—	1分钟	—	600转/分	自动	自动	—	3小时半~ 5小时半	1小时半~ 6小时半

全自动行程的运转内容和能够变更的内容

关于剩余时间显示

显示示例：1小时30分钟



显示示例：30分钟



显示示例：10小时以上

检测洗涤量时，
显示内容与上
述相同。

※1「洗▶烘」运转时，漂洗为储水漂洗。

※2「洗▶烘」运转时，将烘干时间设定到
「自动」，则脱水显示为「1分」，设定其它
时间则显示「7分」。

■关于显示（显示闪烁）

显示示例：疏松动作中



显示示例：洗涤（8分钟）运转中



显示示例：漂洗1运转中



显示示例：烘干动作（烘干情况调整中）



显示示例：脱水（7分钟）运转中



显示示例：烘干（自动）运转中



全自动行程的运转内容和能够变更的内容 (续)

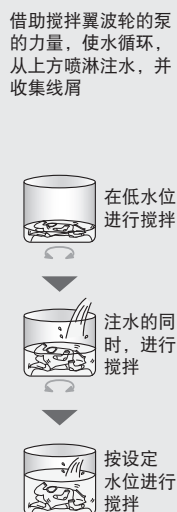
洗涤·脱水筒的动作

洗涤

洗涤剂溶解



分3步骤洗涤



加热强洗



轻柔烘干



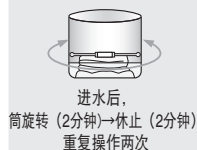
毛毯

搅拌翼不旋转，洗涤·脱水筒旋转



羊毛

搅拌翼不旋转，洗涤·脱水筒旋转



筒清洗



漂洗

喷淋漂洗 (仅自动设定)



储水漂洗



注水漂洗 (最终以外)



注水漂洗 (最终)



毛毯 (注水漂洗)

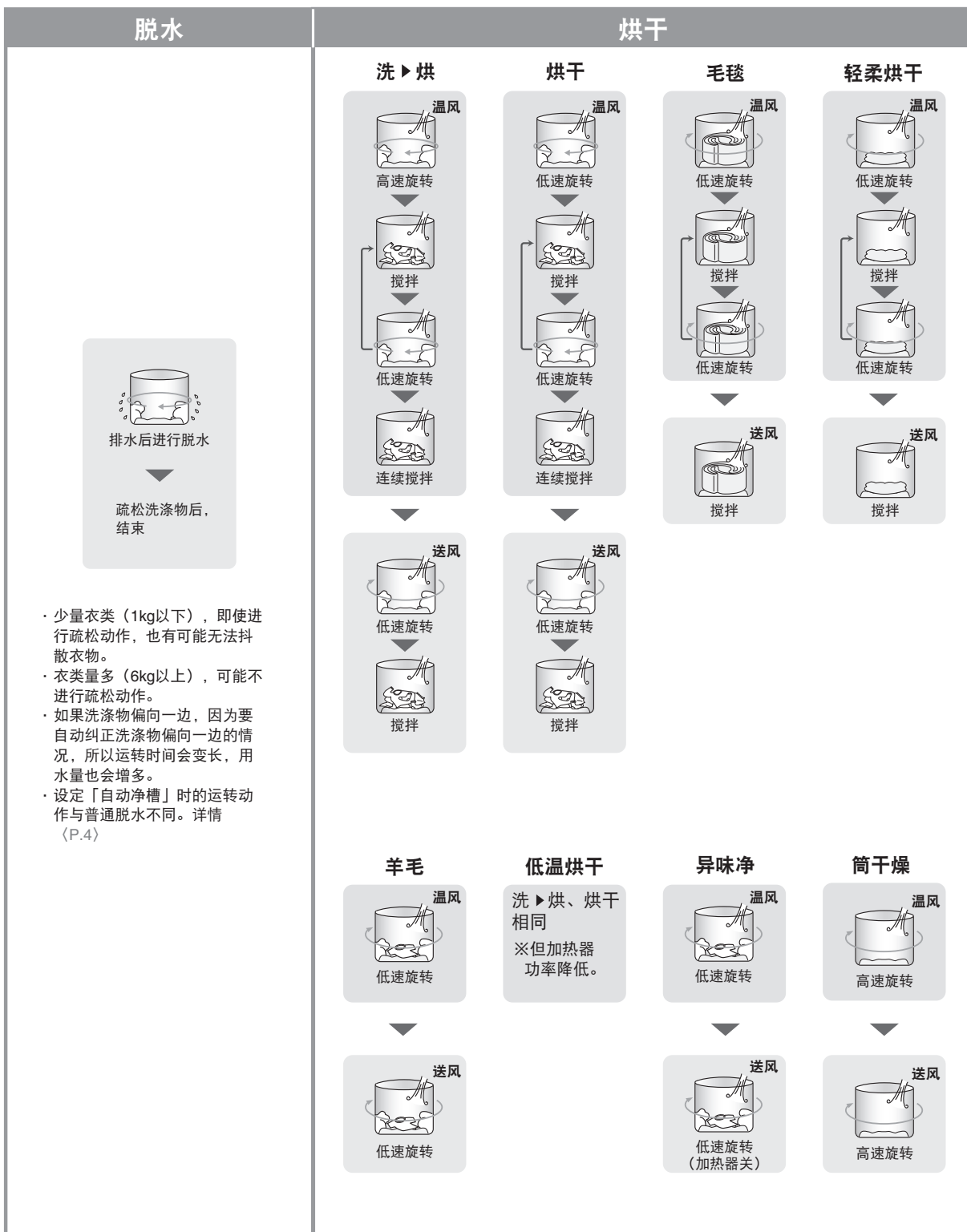


羊毛 (储水漂洗)



注水漂洗





- 少量衣类（1kg以下），即使进行疏松动作，也有可能无法抖散衣物。
- 衣类量多（6kg以上），可能不进行疏松动作。
- 如果洗涤物偏向一边，因为要自动纠正洗涤物偏向一边的情况，所以运转时间会变长，用水量也会增多。
- 设定「自动净槽」时的运转动作与普通脱水不同。详情（P.4）

全自动行程的运转内容和能够变更的内容

便于使用

关于运转开始音、结束音

- 运转开始、结束音以旋律音通知。
- 根据喜好从4种声音中进行设定。

工厂出货时预设为「旋律1」。变更设定时

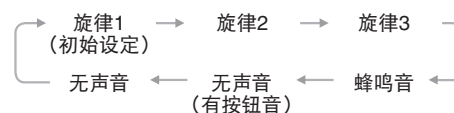
1 按  「开」的按钮，开启电源

2 按  「漂洗」的按钮，3秒以上 → 每按下3秒以上一次，将进行如下切换。

3 按  「关」的按钮，切断电源

(设定您喜好的设定后，切断电源，)
(设定完成)

- 设定内容将被记忆。



关于结束预告音

- 大约在运转结束的约10分钟前以预告音通知。
(「洗▶烘」或「烘干」运转中，鸣响预告音的剩余时间因行程和设定内容而异)
- 可设定为有声音/无声音。

工厂出货时预设为「有设定 (有声音)」。变更设定时

1 按  「开」的按钮，开启电源

2 按  「启动」的按钮，3秒以上 →

将进行如下切换。

3 按  「关」的按钮，切断电源

(切断电源，完成设定)

- 脱水过程中，因洗涤物偏向一边而重新脱水时，无结束预告音。
- 设定内容将被记忆。
- 若要恢复到有声音设定，请重复步骤 ① ~ ③。

有声音 (工厂出货时) → 无声音

※根据运转开始、结束音的设定，切换时鸣响的声音有所不同。

设定·解除温风脱水

- 脱水时吹送温风，可将洗涤物在较暖、蓬松的状态下取出。
（「毛毯」「羊毛」程序，「洗▶烘」「烘干」运转）

工厂出货时预设为「没有设定」。变更设定时

- 1 按  「开」的按钮，开启电源
- 2 按  「脱水」的按钮3秒以上

●设定内容将被记忆。

设定时	解除时
	
以「哔」声通知。	以「哔-」声通知。

- 温风脱水中进行暂停时，高温指示灯会亮灯。高温指示灯亮灯状态下，无法打开机盖。
（高温指示灯亮灯时，进行降低洗涤·脱水筒内温度的冷却运转）

调整烘干情况时

- 烘干后洗涤物的干燥情况，根据洗涤量、洗涤物大小、材质而有异。
请配合使用状况，进行调整。

工厂出货时预设为「节能」。变更设定时

- 1 按  「开」的按钮，开启电源
- 2 按  「洗▶烘」的程序按钮，选择「节能」程序
- 3 按  「烘干」的行程按钮3秒以上
- 4 按  「关」的按钮，切断电源

●设定内容将被记忆。

	「强」：干燥死角多的时候（皱褶变多）	以「哔」声通知。
	「标准」：工厂出货时	以「哔-」声通知。

设定·解除机盖紧锁

- 能够设定在洗涤进水后锁紧机盖。

工厂出货时预设为「没有设定」。变更设定时

- 1 关闭机盖，按  「开」的按钮，开启电源
- 2 按  「洗涤」的程序按钮，选择「节能」「标准」程序
- 3 按  「洗涤」的行程按钮3秒以上
- 4 按  「关」的按钮，切断电源

●设定内容将被记忆。

设定时	解除时
	
以「哔」声通知。	以「哔-」声通知。

便于使用

便于使用 (续)

想要延长旋转喷淋漂洗时间

■可以延长旋转喷淋清洗的时间。(约45秒)

工厂出货时预设为「没有设定」。变更设定时

- 1 按  「开」的按钮，开启电源
- 2 按  「预约」的按钮3秒以上
- 3 按  「关」的按钮，切断电源

●设定内容将被记忆。

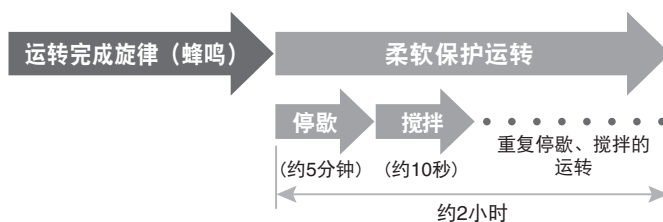
设定时	解除时
	
以「哔」声通知。	以「哔-」声通知。

设定・解除柔软保护

■烘干结束之后，在取出洗涤物之前，为了保持松软，进行搅拌运转。
(「毛毯」「羊毛」「轻柔烘干」「异味净」「筒清洗」「筒干燥」程序除外)

柔软保护运转

每隔5分钟搅拌10秒，运转大约2小时。
机盖打开时结束。



「柔软保护」运转中，剩余时间显示「0:00」显示闪烁。



机盖打开时熄灭。

工厂出货时预设为「没有设定」。进行设定的变更时

- 1 按  「开」的按钮，开启电源
- 2 按  「烘干」的程序按钮3秒以上

●设定内容将被记忆。

设定时	解除时
	
以「哔」声通知。	以「哔-」声通知。

设定・解除疏松理衣时

■「洗涤」运转的最终脱水，是在脱水结束后，进行疏松运转（2~4分钟），这样洗涤物比较容易取出。
(「毛毯」「羊毛」程序不进行疏松运转)

工厂出货时预设为「有设定」。变更设定时

- 1 按  「开」的按钮，开启电源
- 2 按  「洗涤」的程序按钮3秒以上

- 设定内容将被记忆。
- 洗涤量较多（6kg以上）时，可能不进行疏松动作。
- 从漂洗或脱水开始运转时，不进行疏松动作。

	设定时	以「哔」声通知。
	解除时	以「哔-」声通知。

使用加热强洗

- 将高浓度洗涤剂撒在衣物上之后，吹温风，使洗涤剂活性化加以洗净。
（「毛毯」「标准」「筒清洗」「羊毛」程序或「烘干」「预约」运转时，无法设定）

设定方法

准备 打开水龙头，放入洗涤物

- 1 按  「开」的按钮，开启电源
- 2 按   想要运转的任一按钮，选择程序
- 3 按  「加热强洗」的按钮
若要解除设定，请再次按下。
- 4 按  「启动」的按钮

（亮灯） 	设定时
（闪烁） 	动作中
（熄灯） 	结束后

- 指示灯在温风吹出来约10分钟左右会闪烁，然后熄灭。
- 「加热强洗」动作中，即使按下暂停，有时也无法立即解除机盖的锁定。
这是因为正在对洗涤·脱水筒内部进行冷却。
- 室温较低（约8℃以下）时，「加热强洗」动作时间会变长约3分钟。
- 以下情况不能进行「加热强洗」。
 - 有水状态下启动时
 - 「预约」设定时
- 「加热强洗」设定时，从洗涤量检测完成到「加热强洗」动作结束，此过程中无法对各项设定进行变更。
- 「加热强洗」设定时，请勿使用氯化类漂白剂。可能导致变色、损伤衣物。
- 「加热强洗」动作中暂停时，即使机盖解除锁定，高温指示灯也可能会亮灯。

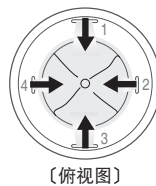
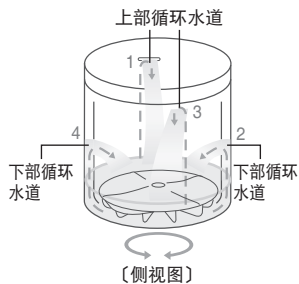
洗涤·脱水筒的动作

溶解高浓度洗涤剂

通过搅拌翼的波轮
进行搅拌



将浓缩洗涤剂浸泡到洗涤物中



向洗涤物吹温风，激发活性



便于使用 (续)

设定・解除自动净槽

■每次洗涤时，用清水自动冲洗附着在洗涤・脱水筒内侧等看不见部位的污垢，然后烘干洗涤筒。

〈P.4〉

- 「自动净槽」可选择清洁洗涤・脱水筒的〈净槽〉运转与烘干洗涤・脱水筒的〈干燥〉运转。
- 「自动净槽」的〈干燥〉运转，是通过30分钟的干燥运转来烘干洗涤・脱水筒。
- 〈净槽〉〈干燥〉的组合也可能只单独运转〈净槽〉或〈干燥〉的设定。
- 如果设定为「自动净槽」的〈净槽〉，将在脱水行程中进行自动净槽动作，所以用水量将增加约6L。脱水的运转时间将延长约2分钟。

工厂出货时预设为「没有设定」。变更设定时

1 按  「开」的按钮，开启电源

2 按   想要运转的任一按钮，选择程序

3 按  「自动净槽」的按钮，

※每按下「自动净槽」，都将切换显示。



变更设定

4 按  「启动」的按钮

(运转开始)

- 仅在设定为〈净槽〉时，到达此步骤停止。
- 选择「烘干」运转时，无法设定自动净槽。
- 选择「标准」、「毛毯」、「轻柔烘干」程序和「洗+烘」运转时，无法设定自动净槽〈干燥〉。

设定结束后以「哔」声通知。

	没有设定 (工厂出货时)
	进行洗涤筒的清洗
	进行洗涤筒的清洗与干燥
	进行洗涤筒的干燥

※〈干燥〉不会被记忆。

「干燥」运转方法

■脱水结束后，打开机盖，取出洗涤物后，进行随后的操作。

(启动按钮闪烁)

5 关闭内盖、机盖，按下闪烁中的 

(运转开始)

- 请确认洗涤筒内没有洗涤物，再关闭机盖。
运转将自动结束。

※脱水运转结束后，不打开机盖而直接放置60分钟，电源自动切断。

※机盖保持打开，或关闭机盖后10分钟，将自动切断电源。

保养

机体、洗涤·脱水筒

附着水滴或有污垢时，请进行保养。

- 机体上附着水滴或污垢，机盖等的塑料零件或金属件上附着洗涤剂或柔软剂时，请用软布擦拭干净。放置不理的话将导致损伤、生锈或破损。
- 请不要对机体各部位直接浇水冲洗。
- 请不要用汽油、稀释剂、去污粉、碱性洗涤剂、弱碱性洗涤剂、蜡等擦拭，也不要使用鬃刷刷洗。
- 洗涤·脱水筒上的锈迹，请用去污剂擦拭掉。
请不要用金属鬃刷等。
- 不锈钢筒虽然具有不易生锈的特性，不过如遇以下一般的情况，可能会生锈。
 - 发夹等与洗涤·脱水筒长时间接触，或使用混有铁粉或红锈的水。
 - 洗涤·脱水筒内、内盖及其周边的金属部件长时间沾浸含氯化类漂白剂、洗涤剂或柔软剂。
- 运转结束后，进水管内残留的水滴可能从注水口滴落，请用软布擦拭干净。

保
养

内盖

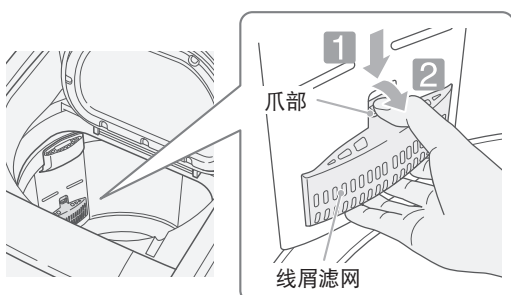
内盖及其周边附着线屑或水滴时，请进行保养。

- 请清除内盖周围所附着的线屑。
- 内盖的金属面附着洗涤剂或有污垢时，请用湿布擦拭。
否则会生锈。
- 洗衣期间溅出的水或凝结而成的水可能会残留在内盖内侧，用柔软的布擦拭。

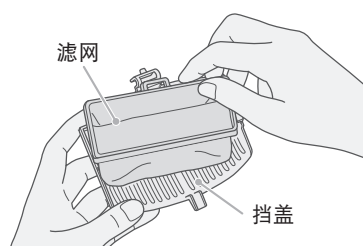
线屑滤网

每次洗涤后请进行保养

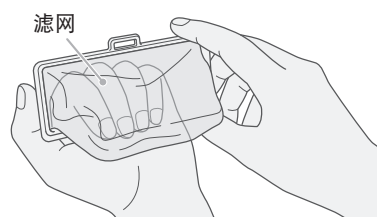
- 1 取出线屑滤网
- 1 按住爪部不放
- 2 向前面放倒



- 2 从挡盖里将滤网取出



- 3 将滤网外翻



- 4 清除线屑脏污，并将网眼堵塞洗干净

- 若是滤网堵塞严重，请用牙刷等清理。

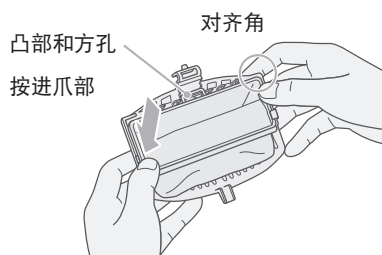


保养（续）

线屑滤网（续）

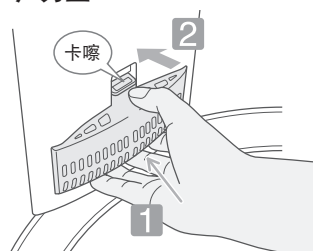
5 将滤网复位

- 将翻转的滤网复位。
- 将凸部和方孔对齐，嵌入左右的爪部。



6 按原样装回滤网

- 1 将挡盖下部的爪部装入
- 2 将爪部仔细压入，直至听到“卡嚓”声为止



- 当取出线屑滤网时，请特别注意别将发夹或硬币等小物件，掉落在洗涤·脱水筒的滤网凹洞中。
- 请仔细安装。否则会导致线屑滤网在运转过程中脱落。
- 请勿在线屑滤网取出的状态下进行洗涤。这将会有损伤衣物的危险。

要求事项 ●线屑滤网是消耗品。滤网破损时，请到用户咨询服务中心购买线屑滤网。〈P.71〉

洗涤剂加入盘（洗涤剂、漂白剂投入口）

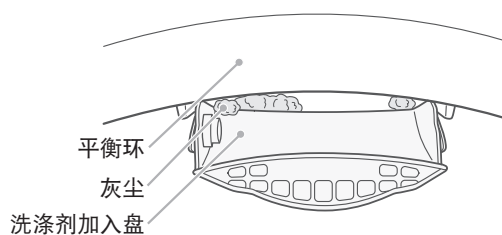
若附着洗涤剂或柔软剂或有污垢时，请用水冲洗。

- 残留有洗涤剂时，请进行擦拭或用水冲洗。
- 很脏时，请使用约40℃的热水进行冲洗。



- 保养后，请擦干洗涤剂加入盘上的水气。

- 烘干运转时产生的灰尘会附着到洗涤剂投入部。（特别是烘干毛巾等的情况）
附着有灰尘时，请用水冲洗。





柔软剂投入盒

若附着柔软剂或有污垢时，请用水冲洗。

1

取出柔软剂投入盒

1 拉出盒子

2 向斜上方拉



2

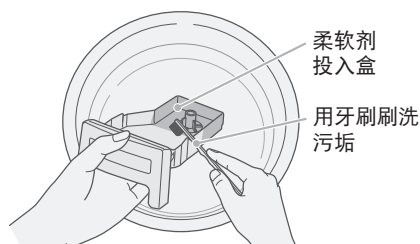
卸下盖子，进行水洗或对很脏的地方使用牙刷等



3

擦干水，按原样安装

●请确认盖子是否已安装。



保养

- 脏污严重时，请先用约40℃的热水浸泡5分钟，再用牙刷等刷洗。
- 结冰时请在柔软剂投入盒内倒入约40℃热水。
- 在保养柔软剂投入盒时，建议同时保养进水盒。

进水盒（柔软剂投入盒插入口）

若附着柔软剂或有污垢时，请用水冲洗。

1

取出柔软剂投入盒

1 拉出盒子

2 向斜上方拉



2

向柔软剂投入盒的取出口浇水，用牙刷等清扫盒内部

3

原样将柔软剂投入盒安装好

4

开启电源，按「节能」行程仅运转「脱水」1分钟

（排出保养时使用的水）



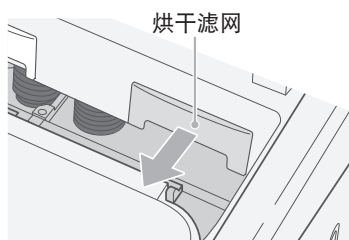
- 请注意，水会溢出，溅到内盖及其周边。
- 有水滴时，请擦拭干净，等干燥后再使用。

保养（续）

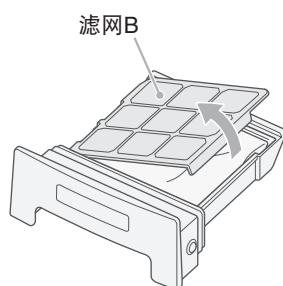
烘干滤网

●用手轻轻对烘干滤网进行水洗。请勿用洗涤剂、漂白剂进行清洗。

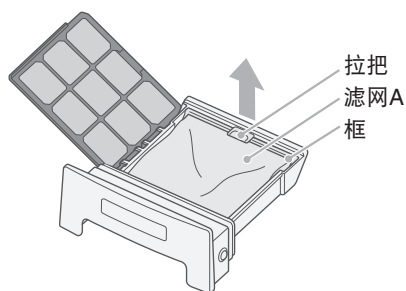
1 将烘干滤网往前拉



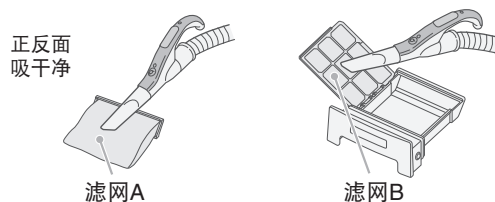
2 打开滤网B



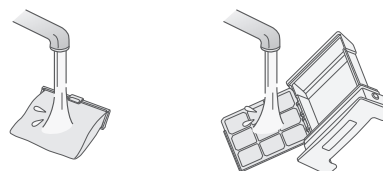
3 拿住滤网A的拉把，竖直向上提起，卸下



4 用吸尘器去除吸附在滤网A, B上的线屑等。

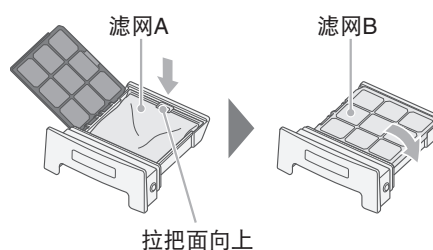


污垢较严重时进行冲洗



●冲洗后，请充分干燥后再安装。

5 将滤网A装入烘干滤网本体，再关上滤网B



6 按原样装回烘干滤网

- 未安装到位时，将显示「CF」。
- 未安装烘干滤网会导致无法洗涤和烘干。

要求事项 ●烘干滤网是消耗品。滤网破损时，请到用户咨询服务中心购买。〈P.71〉
●没有除臭效果时，请更换烘干滤网。



进水口

进水时间变长或显示「C1」时，请进行保养。

保养

1

关闭水龙头，卸下进水管

●为了防止水分四溅，请按以下步骤进行操作。

1 关闭水龙头，按  「开」的按钮，开启电源

2 按  「洗涤」的按钮，选择「筒清洗」程序

3 按  「启动」的按钮，开始运转

4 运转大约10秒，按  「启动」的按钮，然后按  「关」的按钮

5 拧松连接螺母并将其卸下

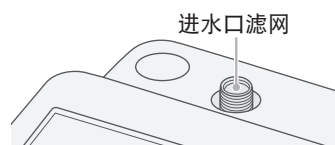


2

请用牙刷等刷除堆积在进水口过滤网上的垃圾

●请用钳子等将进水口的过滤网拆下，进行清理。

●卸下进水口的过滤网后，请按原样装回。如果不安装，会导致进水阀发生故障。



3

将拆下的进水管按原样装回。

●如果不安装，会导致漏水。

进水口滤网

排水口

请以每月1次为标准，或当烘干时间变长时或显示「C2」「Ch」时，请进行保养。

- 进行上述保养后，烘干时间仍较长，或显示「C2」、「Ch」时，请清扫排水口。
- 安装本机之前，请确认排水口是否积存线屑。
- 排水口易被线屑堵塞，或排水口位于机体正下方难以维护时，建议使用另售的线屑盒。〈P.71〉
- 将排水管从排水口拆下并再次插入时，请确认顶端是否完全插入到排水配管中。（否则可能会导致漏水）



认为发生故障时

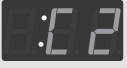
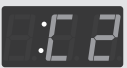
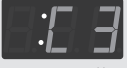
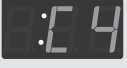
剩余时间显示部显示如下情况时（异常报警）

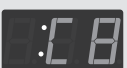
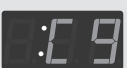
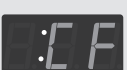
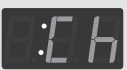
●出现以下显示时，会闪烁显示或以蜂鸣声提示告知。不过，可能会有错误检测的情况发生。

（请按下「暂停」或电源「关」按钮暂时停止运转，然后按下「启动」或电源「开」按钮，再次启动运转。此时仍出现显示通知时，请检查「处理方法」中的项目）

关于自动关机
(自动切断电源
功能)

- 接通电源，没有按下启动按钮，放置5分钟，电源将自动切断。
- 在暂停及机盖打开的状态下放置1小时以上时，电源将自动切断。
- 运转结束后，电源将自动切断。
- 在异常报警的状态下放置12小时以上时，电源将自动切断。

警报内容	处理方法	
 无法进水	 按下 暂停	●水龙头是否打开？ ●进水口的过滤网是否被污垢堵塞？〈P.63〉 ●是否停水？ ●自来水管或进水管是否冻结？〈P.70〉  按下 开始运转
 无法排水	 按下 暂停	●请检查排水管。 ・排水管是否被放下？ ・损坏了没有？ ・端部是否浸没于水中？ ・被泥砂或绒屑等堵塞了没有？（排水口也需检查） ・冻结了没有？ ・是否正确安装了排水管？  按下 开始运转
 仅「烘干」行程状态 显示时	 按下 切断电源	●洗涤・脱水筒中是否有水？ 排水后，只 进行 「洗涤」运 转的「脱水」
 机盖开着		●机盖是否开着？ （洗涤・脱水筒旋转时，应将机盖锁紧，以防发生危险） 关闭机盖， 再次 启动运转
 无法脱水	 按下 暂停	●洗涤剂是否偏向一边？ → 请将洗涤剂尽量展开后，重新放到洗涤・脱水筒内。（即使看起来均匀，但如果吸水变重的棉质衣物聚积在一边，平衡性将变差） ●毛巾被或牛仔裤等较厚的洗涤剂，或放入洗涤网中的衣物是否只有1件？ → 请放入2、3件其他洗涤剂。（只洗1件时，洗涤剂容易偏向一边） ●是否放入过多床单等大件洗涤剂？ → 请减少大件洗涤剂。 ●机体是否摇晃？是否将其安装在倾斜的地面上？ → 请检查水平仪的气泡是否在圆圈内。 ●是否放入了无法洗涤或烘干的衣物进行运转？ → 请取出无法洗涤或烘干的衣物。〈P.16〉 （脱水过程中的振动可能会变大）  确认后 按下 开始运转

显示和通知内容	处理方法	
 自动运转（最长6小时） 时无法烘干	 按下 切断电源	●烘干滤网或烘干滤网插入口是否堵塞？ → 如堵塞，请进行保养。 〈P.62〉 ●洗涤剂是否已脱水？ ●洗涤剂是否缠绕在一起？ ●是否正常进水？ （烘干中也使用冷却用的水）请确认显示「C1」时的处理方法。 ●排水管是否正确安装？ 请确认显示「C2」时的处理方法。
 机盖无法锁紧 （机盖不能完全盖上）	 按下 暂停	●机盖是否确实关紧？ 〈P.11〉 ●机盖下有没有异物等进入？
 机盖锁紧 无法解除	 按下 暂停	●机盖是否确实关紧？ 〈P.11〉
 烘干滤网 脱落	 按下 暂停	●烘干滤网是否正确安装？ 〈P.62〉 ・是否已切实插入到插口深处？ （请在洗涤运转前安装烘干滤网）
 烘干量过多	 按下 暂停	●洗涤剂是否放入过多？ → 请减少进行烘干的衣量。 （可烘干的衣量因洗涤物的种类、大小、布质而异）
 无法脱水	 按下 暂停	●排水管是否正确安装？ → 请确认显示「C2」时的处理方法。〈P.64〉 ●泡沫是否过多？ → 请在1次漂洗后再脱水。〈P.46〉
 烘干滤网 堵塞	 按下 暂停	●烘干滤网是否堵塞？ → 如堵塞，请进行保养。 〈P.62〉（机盖打开时显示熄灭） （对烘干滤网进行保养后，接通电源时也可能显示「滤网」，按下启动按钮后可解除）

认为发生故障时

发生如下情况时，请停止使用，并咨询「用户服务中心」。〈P.71〉

- 显示上述C0后，即使检查了「处理方法」的项目，仍多次出现相同显示时。
- 显示上述以外的F0、C0显示后，即使暂时关闭电源再重新接通电源，仍多次出现相同显示时。

认为发生故障时（续）

进行委托修理之前 有关声音・振动

请再将以下几点调查一次

●洗衣干衣机运转时，会发出各种各样的声音。以下声音表示洗衣干衣机运转正常。

运转行程	声音的种类
洗涤 漂洗	卡噔・卡吡卡吡 离合器进行切换动作的声音 哗—— 马达的运转声音。
脱水	哗—— 马达的运转声音。 西噜西噜 防振动装置的动作音。 唰唰—— 脱水运转中「自动净槽」的声音。 ●脱水动作会阶段性地提升转数，因此，中途变化有时会出现较大的声音。 ●根据洗涤物偏向一边的情况，脱水时的声音及振动有时会较大。
烘干	哗—— 马达的运转声音。 噓—— 送风风扇运转的声音。 沙—兹 除湿烘干用的冷却水流动的声音。 ●烘干过程中，变更送风风扇的转数等时，声音会变大。

有关其它的声音・振动

遇到这种情况时

有奇怪的声音

转动洗涤・脱水筒会发出「哗啦哗啦」的声音

供水中的进水声音很大

运转开始音、结束音・结束预告音不响

运转过程中，外箱的振动增大

电源没有开启
不进行运转

不进行运转
运转过程中停止

运转过程中电源被切断

关于剩余时间显示

时间发生变化

与实际的运转时间不同
(运转时间较长)

刚开始运转时的剩余时间显示增加
(减少)

剩余时间不减少，闪烁

剩余时间闪烁

超过预约时间后，运转没有结束

加热强洗

无法进行「加热强洗」

请确认这里

●机体有没有倾斜或是不平衡。
●是否混进了发夹和硬币等异物呢。

●为保持脱水时的平衡，而加入到平衡环内的水流声。

●有时是自来水压高，进水声音变大。
声音特别大时，请拧小水龙头。

●是否变成取消运转开始音、结束音以及结束预告音所预先音调的设定。(P.54)

●烘干过程中，变更送风风扇的转数等时，声音会变大。
●阶段性地加快脱水时的回转，变化途中声音会变大。

●是否停电或者保险丝、断路器断开。
●电源插头是否切实插入。
●是否设定成预约。
●烘干滤网是否安装。

●外来干扰影响，导致不能运转或马达温度超出规定值时，为确保安全，切断电源。

●由于剩余时间在运转过程中会一边调整一边显示，因此中途显示会有所变化。
●「加热强洗」及温度感应器控制功能生效的情况下，可能会有自动延长运转时间的情况。
●因为显示的时间只是标准时间，依据洗涤物的布质、大小、气温、水温等的运转状态的变化，实际的显示时间会有所不同。
●运转过程中出现衣类偏向一边时，会进行修正动作，运转时间会变长。

●因为会记忆、计算上次运转时的进水时间。
自来水压及水龙头打开情况改变时，刚刚运转后的剩余时间显示也会改变。

●显示还剩「10分」、「20分」时，有时会继续运转1~2小时。
→继续运转，直到感应器探知到达到规定的烘干情况。

●因为进行脱水后的疏松动作。
●因进行「温风脱水」时的冷却动作。

●进水量较小时，有时运转会超过预约时间。

●预约运转时，不能使用「加热强洗」。
●有些行程无法进行设定。(P.57)



遇到这种情况时

请确认这里

关于烘干	烘干时间很长	●烘干滤网有没有堵塞。〈P.62〉 ●洗涤剂脱水了吗。 ●洗涤剂有没有缠成一团。 ●水龙头有没有打开。 ●水管、进水管、排水管是否结冰。〈P.70〉 ●是否在断水中。 ●进水口的网子有没有垃圾积存。〈P.63〉 ●请确认排水管。 •排水管是否放倒。 •是不是有破损，或者线屑等堵塞呢。 •头端是否浸泡在水中，中间有没有高起10cm以上。 •延长管有没有超过3m以上。 ●室温在5℃以下，或者30℃以上的时候，烘干时间会变长。 ●水温在30℃以上的时候，烘干时间会变长。 ●请将烘干情况设定成「强」进行运转。〈P.55〉 ●请将厚的衣类与薄的分开烘干。 ●是否放入超过额定烘干容量的衣类，请减少烘干量。 ●根据衣类材质的不同，烘干状况可能不佳，请再次进行烘干。
	有烘干死角	
	未烘干（未充分烘干）	
有关机盖的 开闭	机盖无法打开	●请按「开」的按钮。 →将机盖在安全锁锁住的状态关掉电源的话，机盖会保持在安全锁锁住的状态。打开电源的话安全锁会解除。 ●脱水中即使暂停、洗涤・脱水筒到停止为止，机盖也不能被打开。 ●「高温」灯号有没有亮灯。 →洗涤・脱水筒内在高温的情况时，到冷却运转结束为止，机盖的安全锁无法解除。
	脱水过程中，即使再开启电源，机盖仍被锁定	●在脱水惯性回转停止之前，不解除机盖锁定。
	运转中机盖无法打开	●是否设定成机盖锁紧状态。〈P.55〉
	打开内盖时，有水滴滴落	●这是由于洗涤过程中飞溅的水花，弄湿了内盖的内侧的关系。 ●烘干后，经过一段时间的话，由于洗涤・脱水筒内的暖空气的关系，使结露的水附着到内盖上。 →运转结束后，请尽可能早些取出。
有关排水口	排水口堵塞	●排水口可能会有线屑堵塞的情况。 →排水口请定期地（每个月1次左右）清扫。
有关臭味	从机体出现臭味 洗涤剂上附有臭味	●使用初期，使用中的机器（橡胶、树脂或洋漆）等可能会有臭味产生的情形。 →由于是初期的缘故，使用10次左右臭味就会自然消失。 ●排水状态不佳的情况和泡沫量过多的情况下，可能会在运转过程中马达温度会升高，导致气味更加强烈。 ●烘干运转时，可能会有排水口的气味被吸入，附着到衣类上的情况。可运转「异味净」程序。
洗涤剂残留	衣类上有洗涤剂残留 洗涤剂盒或洗涤・脱水筒上有未溶解的洗涤剂残留	●洗涤剂请务必放入洗涤剂加入盘。〈P.22〉 →如果直接投入洗涤・脱水筒中的话，会产生未溶解残留的情况。 ●洗涤剂投入是否过多。 →有关洗涤剂量〈P.21〉 ●依据品牌，会有水温太低时不易溶解的情况。 ●如果担心的话，请设定较高的水位。
有关污垢	污垢无法去除	●请减少衣类量、或设定为「加热强洗」等，选择「强力」程序进行运转。 - 洗涤剂请务必放入洗涤剂加入盘。 ●对于泥巴及食渣等固体脏东西，请预先进行前期处理或设定较高的水位，再选择行程。
有关进水	洗涤途中进行进水	●洗涤中水位下降的话，自动地进行进水。
	没有进水	●从漂洗开始时，在排水、脱水后再进水。 ●请确认进水管道。〈P.10〉
	漂洗进水中进行排水	●脱水动作中，检测到泡沫较多时，先排水再排除泡沫。 →请选择适当的洗涤剂量。〈P.21〉
	进水管漏水	●水龙头的形状是否适合。 ●便捷接头的安装及管接头螺丝拧紧是否松动。
	进水途中波轮不回转，供水停止约1分钟	●受外来干扰等的影响，感应器检测需一定的时间。
	安装进水管，打开水龙头后，供水口有水流出	●进水阀门关闭需要时间。

认为发生故障时

认为发生故障时（续）

遇到这种情况时		请确认这里
有关漂洗	注水漂洗行程中，等待注水的时间很长	●由于最终漂洗是注水漂洗时，对柔软剂投入动作进行控制的原因。
	少量洗涤时，喷淋漂洗的水冲不到衣类	●洗涤物量少时，有时不容易喷淋到，但不影响漂洗性能。
	喷淋漂洗转移成储水漂洗或者注水漂洗	●是因为检测到洗涤物偏向一边，进行纠正偏向的动作。
有关脱水	脱水过程中进行进水	●为了调整洗涤物偏向一边的情形，变更运转内容。 →若偏向一边太过厉害的话，则安全开关启动，调整平衡。 ●如果在漂洗的脱水过程中，安全开关启动的话，则下一次漂洗可能会有变为注水漂洗的情形。
	脱水途中，转移成漂洗，进水	●是因为检测到洗涤物偏向一边。 进行脱水・搅拌运转，将偏向一边的衣类疏松后，再次脱水。
	间歇性地进行脱水	●是为了有效脱水，通过感应器来控制旋转转数的原因。
	不进行疏松动作	●「疏松理衣」设定是否被解除。（P.56） ●衣类量是否过多。 ●是否是仅脱水或者从漂洗开始运转。
	「轻柔」程序中，感应器测量后，脱水显示减少	●是因为根据洗涤量来控制脱水时间的缘故。
有关水位	相对洗涤量，水位较低	●设定让洗涤物稍微露出水面的水位。 通过搅拌，交换上下两部分的水，进行洗涤。 ●化纤・聚酯等的衣类较轻，因此，水位会变低。 ●运转初期，受马达适应的影响，有时显示较低的水位。初期的问题在使用2~3次后会消失。
	相对洗涤量，水位较高	●湿的衣物及洗涤・脱水筒中残留有水时，水位变高。
	洗涤中进行排水	●在已蓄水的状态下启动运转，水量过多时，为防止溅水，有时会进行排水。
有关线屑	担心线屑	●请使用市售的防止线屑用「洗涤网」。（P.17） ●设定较高的水位，或延长洗涤时间、设定多次漂洗，容易去除线屑。
	衣类上残留有线屑	●请对线屑滤网进行保养。（P.60） ●采取上述措施仍未改善时，可能是内部积聚有固体脏东西。请选择「筒清洗11小时」行程进行保养。（P.42）
有关皱褶	洗涤容易产生皱褶	●洗涤物有没有缠成一团。
	烘干容易产生皱褶	●烘干前，请先将洗涤物的皱褶展开。 ●请使用「轻柔烘干」程序，在运转完成后立即悬挂晾干。 ●30分钟烘干后，请立即悬挂晾干。 ●请减少烘干量。
有关电源按钮	将电源按钮从「关」转换到「开」时，有时无效	●切断电源后约5秒钟（行程显示指示灯熄灭前）内，电源按钮无效。要想再次开启电源，请等待指示灯熄灭后再按下电源按钮。
	即使开启电源，显示指示灯也不会立即点亮	●开启电源时，发出「磁磁」的声音，约1秒钟后，显示指示灯亮灯。 （控制器内部处理需要时间的缘故）
有关指示亮灯	启动后，水量「60L」指示灯亮灯	●是因为洗涤・脱水筒内事先已进水。
	没有设定注水漂洗，但「注水」指示灯亮灯	●是因为检测到洗涤物偏向一边，进行纠正偏向的动作。



遇到这种情况时	
有关结露	显示部模糊
	柔软剂投入口残留有水
	因结露，地面潮湿
有关烘干滤网	开启电源后，「滤网」指示灯和剩余时间显示部显示「C6」
	烘干运转完成后，「滤网」指示灯闪烁
	烘干滤网潮湿
关于自动净槽	自动净槽显示消失
	无法设定自动净槽
	设定了自动净槽，但是不动作
	运转结束后，自动净槽的<干燥>亮灯
	自动净槽<干燥>运转立即终止
初次使用时	排水管漏水
	洗涤・脱水筒潮湿
其他	运转结束后，有水滴滴落
	运转结束后，送风扇会有动作
	电流断路器产生动作
	洗涤・脱水筒变色
	不蓄水 (使用水桶等加水时)
	机体内部掉有杂物时

请确认这里	
●洗涤时使用「温风脱水」、「加热强洗」时，蒸汽会产生模糊现象。 ●烘干过程中，有些衣类的质量及重量、外部空气温度会产生结露现象。	
●烘干时蒸汽及烘干完成后结露会导致水的残留。 ●有时会残留有柔软剂投入时的残水。	
●烘干时产生的湿气会导致结露。	
●烘干滤网堵塞的情况下，开启电源时，「滤网」指示灯亮起，剩余时间显示部会闪烁显示「C6」。即使清扫烘干滤网后，有时开启电源仍会显示。 →按下启动按钮，则熄灯。	
●是因为检测到烘干滤网堵塞。 打开盖子，熄灯。	
●洗涤时使用热水及温水，设定「加热强洗」时，蒸汽会弄湿烘干滤网。 →并不是异常。 ●烘干运转途中停止及洗涤物未完全干燥就结束时，会导致潮湿。 ●烘干滤网堵塞会导致潮湿。	
●请选择可以设定的行程。 ●未设定脱水设定时熄灭。。	
●手动脱水1分钟或未设定脱水时，「自动净槽」将自动解除。 并非故障。	
●是否选择了不可设定的行程？ 请选择可以设定的行程。	
●洗涤物是否偏向一边？ 并非故障。	
●等待槽干燥运转动作开始。 并非故障。 打开机盖取出洗涤物后，关闭机盖，然后按下「启动」按钮。	
是否在机盖打开的状态下运转？ ●在机盖打开的状态下运转，2分钟后行程终止。 并非故障。 请关闭机盖后进行运转。	
●是工厂出厂测试性能时残留的水。 →并不是异常。	
●在工厂出厂时的烘干试验中，附着了大气作用下结露的水分。 →并不是异常。	
●运转后，残留在进水管道中的水会滴下来。 →取衣物时，请尽量不要晃动洗涤・脱水筒。	
●运转是确认送风扇的动作。	
●同一配线是否连接其它的机器。 ●是否使用10A的专用插座。	
●这是因为水及洗涤剂中含有的成分附着在洗涤・脱水筒的表面，形成氧化膜。→并非故障。 ●特别严重时，请使用市售的不锈钢专用清洁剂擦拭。	
●电源是否开启。 (排水途中切断电源或停电时，排水阀一直打开。开启电源后，阀门关闭。)	
●请将机体移开，确认地面。 没有掉到地上时，请停止使用，委托修理。	

认为发生故障时



认为发生故障时（续）

担心会结冰时

- | | |
|--|---|
| <p>❶ 关闭水龙头。</p> <p>❷ 开启电源，选择「筒清洗」程序，按下启动按钮开始进行运转。</p> <p>❸ 卸下进水管，朝下放置。
●附着在进水管内的水滴会滴落，所以请在进水管的前端放置水桶等接水。</p> <p>❹ 运转30秒左右后，按下暂停按钮。
●排掉进水管内的残水。</p> | <p>❺ 将排水管插入排水口。</p> <p>❻ 设定「仅脱水」，进行30秒左右的运转。（P.46）</p> <p>❼ 按下暂停按钮之后，关闭电源。
●放掉洗涤・脱水筒和排水管内
的水，因为在排水阀开启状态
下进行的关系。</p> |
|--|---|

在寒冷地区使用担心结冰时，请在洗衣干衣机的后侧（上部）覆盖毛毯等保持温暖。

如果已经结冰时

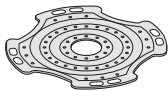
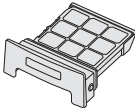
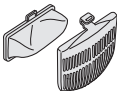
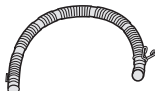
- | | |
|--|--|
| <p>❶ 将进水管拆下，浸在约40℃左右的热水里。</p> <p>❷ 将约5L约40℃的热水倒入洗涤・脱水筒中放置约10分钟。</p> <p>❸ 接上进水管后打开水龙头。</p> <p>❹ 开启电源，按下启动按钮，放置（让进水阀门解冻）
●通电时的热气可以让进水阀门解冻而开始进水。（约20分钟）</p> | <p>❺ 确认以下内容</p> <p>（1）是否可以用手转动洗涤・脱水筒
→ 确认旋转情况</p> <p>（2）开启电源，启动「仅脱水」
是否进行排水
→ 确认排水情况</p> <p>※无法确认时，请重复❷～❹。</p> |
|--|--|

产品安全指标

型 号	XQB80-D2
种 类	全自动洗衣干衣机
电 源	220V~50Hz
标 准 洗 涤 容 量	8.0kg
标 准 脱 水 容 量	
标 准 烘 干 容 量	4.5kg
标 准 水 量	60L「标准」行程
能 源 效 率 等 级	1级
用 水 量	112升/工作周期（洗涤）
额 定 功 率	洗涤时：380W；脱水时：150W；烘干时：1300W
洗 涤 方 式	波轮式
自 来 水 水 压	0.03~0.8MPa {0.3~8kgf/cm ² }
外 形 尺 寸	宽610mm×深635mm×高1040mm
质 量	约47kg
耗 电 量	0.088千瓦时/工作周期（洗涤）
洗 净 比	0.90

另售部件

请向用户咨询服务中心购买。

■洗涤盖 	■烘干滤网 	■线屑滤网 	■延长用排水管（约80cm） ●排水管的延长用。 
--	---	---	---

保修和售后服务（请务必仔细阅读）

保修卡

从销售商店购买本洗衣干衣机时，随机附保修卡一张。仔细阅读后，请您妥善保管好。详细内容参阅保修卡。

有不明确之处或维修方面的问题时

您可以向本公司[日立用户咨询服务中心]或[维修单位一览表]中所提及的就近特约维修站咨询。

委托修理时

按照〈P.64~P.70〉的内容检查后仍然有异常时，请立即停止使用。拔下电源插头，然后与本公司用户咨询服务中心或特约维修站进行联系。修理按照国家颁布的『三包』条例进行。

备注

- 本品电源线内部接线采用Y连接法。
- 电源线损坏时，因需专用工具，故必须由指定的维修站来更换，切勿自行修理。
- 本品请勿安放在地毯上使用。
- 标准编号：本品符合
 - GB4706.1 《家用和类似用途电器安全 通用要求》
 - GB4706.24 《家用和类似用途电器安全 洗衣机的特殊要求》
 - GB4706.26 《家用和类似用途电器安全 离心式脱水机的特殊要求》
 - GB17625.1 《电磁兼容 限值 谐波电流发射限值(设备每相输入电流 $\leq 16\text{A}$)》
 - GB4343.1 《电磁兼容 家用电器、电动工具和类似器具的要求第一部分：发射》
 - GB19606 《家用和类似用途电器噪声限值》
 - GB12021.4 《电动洗衣机能耗限定值及能源效率等级》
- 请勿遗失或损坏机器和保修卡上的条形码。

上海日立家用电器有限公司

公司地址：上海浦东新区金湘路1100号
联系电话：021-50316868(总机) 邮政编码：201206
家电营业本部 技术营业服务部
网 址：www.hitachi-shha.com.cn

清单

名称	数量
全自动洗衣干衣机	1
进水软管	1
便捷接头	1
脚套	4
使用说明书	1
保修卡	1
合格证	1
维修单位一览表	1



本产品说明书内容，如有变动，恕不另行通知。

3-W1429-3A J3 (C)